

ECG



40 LED 732 PVR/32 LED 731 PVR

LED TV

NÁVOD K OBSLUZE _____

CZ

LED TV

NÁVOD NA OBSLUHU _____

SK

LED TVs

INSTRUCTION MANUAL _____

GB

- Před uvedením výrobku do provozu si důkladně přečtěte tento návod a bezpečnostní pokyny, které jsou v tomto návodu obsaženy. Návod musí být vždy přiložen k přístroji.
- Pred uvedením výrobku do prevádzky si dôkladne prečítajte tento návod a bezpečnostné pokyny, ktoré sú v tomto návode obsiahnuté. Návod musí byť vždy priložený k prístroju.
- Always read the safety&use instructions carefully before using your appliance for the first time. The user's manual must be always included.

OBSAH

NA ÚVOD	6
INSTALACE A ZAPOJENÍ TELEVIZORU	6
Instrukce pro sestavení stojánku	6
Umístění televizoru	6
Připojení antény a napájení	6
POPIS	7
Tlačítka televizoru a rozhraní	7
Schéma připojení externích zařízení	9
OVLÁDÁNÍ TELEVIZORU	10
Nabídka Obraz	10
Nabídka Zvuk	11
Nabídka Aplikace	12
Nabídka Nastavení	14
Nabídka SETUP	15
Ovládání multimédií	16
ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ	22
TECHNICKÝ LIST	23



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

CZ Čtěte pozorně a uschovejte pro budoucí potřebu!

Varování: Bezpečnostní opatření a pokyny uvedené v tomto návodu nezahrnují všechny možné podmínky a situace, ke kterým může dojít. Uživatel musí pochopit, že faktorem, který nelze zabudovat do žádného z výrobků, je zdravý rozum, opatrnost a péče. Tyto faktory tedy musí být zajištěny uživatelem/uživateli používajícími a obsluhujícími toto zařízení. Neodpovídáme za škody způsobené

během přepravy, nesprávným používáním, kolísáním napětí nebo změnou či úpravou jakékoliv části zařízení.

Aby nedošlo ke vzniku požáru nebo k úrazu elektrickým proudem, měla by být při používání elektrických zařízení vždy dodržována základní opatření, včetně těch následujících:

	POZOR RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEOTVÍRAT	
CHCETE-LI SNÍŽIT RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEOTVÍREJTE KRYT NEBO ZADNÍ PANEL PŘÍSTROJE. UVNITŘ NEJSOU ŽÁDNÉ KOMPONENTY, KTERÉ BY MOHL UŽIVATEL SÁM OPRAVIT. VŽDY SE OBRAŤTE NA VYŠKOLENÉ ZAMĚSTNANCE SERVISU.		



Symbol blesku se šipkou v rovnoarmenném trojúhelníku má varovat uživatele před neizolovaným „nebezpečným napětím“ uvnitř přístroje, které může být dostatečně vysoké, aby osobám způsobilo úraz elektrickým proudem.



Vykřičník v rovnostranném trojúhelníku má informovat uživatele o tom, že se v literatuře přiložené k přístroji nachází mnoho důležitých pokynů pro jeho provoz a údržbu (případně servis).

1. Přečtěte si pečlivě veškeré instrukce.
2. Instrukce uložte pro nahlédnutí v budoucnu.
3. Věnujte pozornost upozorněním v příručce.
4. Dodržujte všechny pokyny.
5. Nepoužívejte zařízení v blízkosti vody.
6. Čistěte výhradně suchým hadříkem.
7. Neblokujte větrací otvory. Umístěte v souladu s pokyny výrobce.
8. Neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topná tělesa, kamna, nebo jiných spotřebičů (včetně zesilovačů) produkujících teplo.
9. Neobcházejte bezpečnostní funkce uzemněné zásuvky. Vidlice napájecí šňůry je opatřena dvěma kolíky a jedním zemnicím kontaktem, zajišťujícím vaši bezpečnost. Pokud vaše zásuvka neodpovídá vidlici napájecí šňůry tohoto televizoru, požádejte elektrikáře o výměnu zastaralé zásuvky.
10. Chraňte napájecí šňůru, nešlepejte po ní, zabraňte jejímu smáčknutí, a to zejména v blízkosti vidlice a místa, kde vystupuje z přístroje.
11. Používejte pouze příslušenství a doplňky doporučené výrobcem.
12. Za bouřky nebo v případě, že nebudete přístroj dlouhou dobu používat, odpojte napájecí šňůru přístroje ze zásuvky.
13. Veškeré opravy svěřte kvalifikovaným pracovníkům servisu. Přístroj vyžaduje servis, jestliže je jakýmkoli způsobem poškozen. Například když je poškozena napájecí šňůra nebo zástrčka, do přístroje se dostala tekutina nebo do něj vnikl cizí předmět, byl vystaven dešti nebo vlhku, došlo k jeho pádu nebo nefunguje obvyklým způsobem.

14. Zásuvka, ke které je televizor připojen, slouží k odpojení přístroje od sítě a musí být za všech okolností snadno přístupná.
15. Větrací otvory nesmějí být zakryty takovými předměty jako noviny, ubrusy, záclony atd., protože tím se zabraňuje nezbytnému větrání.
16. Na přístroj nestavte zdroje otevřeného ohně, jako např. hořící svíčky.
17. Dbejte na ekologickou likvidaci baterií.
18. Přístroj je určen k provozu v mírném klimatu.
19. Zabraňte kapání vody na přístroj a jejímu vniknutí do přístroje. Na přístroj nestavte žádné předměty naplněné tekutinou, jako např. vázy s květinami.
20. Elektrostatický výboj může způsobit selhání funkce. Funkci zařízení lze manuálně obnovit vypnutím napájení a jeho opětovným zapnutím.

**VAROVÁNÍ:**

Nevystavujte přístroj dešti nebo vlhkosti snižíte tak riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

**VAROVÁNÍ:**

Baterie chraňte před působením vysokých teplot, například na přímém slunci. Baterie nevhazujte do ohně.



Tento symbol znamená, že se jedná o přístroj v druhé ochranné třídě, s dvojitou izolací mezi nebezpečným síťovým napětím a uživatelsky přístupnými partiemi. Při servisu používejte výhradně identické náhradní díly.

Varování

Tento televizní přijímač využívá při svém provozu vysoké napětí. Neodnímejte zadní kryt přístroje. Veškerý servis svěřte kvalifikovaným pracovníkům.

Upozornění

Dejte pozor, aby se napájecí šňůra nezachytila pod televizorem.

Varování

Nevystavujte přístroj dešti nebo vlhkosti snižíte tak riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Upozornění

O televizor se neopírejte, nenaklánějte jej a nestrkejte do něj. Obzvláštní pozornost věnujte přítomnosti dětí. Pád přístroje může způsobit vážné zranění.

Varování

Zabraňte vniknutí cizích předmětů do větracích otvorů přístroje. Televizor chraňte před politím jakýmkoli tekutinami.

Upozornění

Televizor nestavte na nestabilní vozíky, stojany, police nebo stoly. Pád může způsobit poškození přístroje nebo zranění osob.

Upozornění

Nezakrývejte ventilační otvory v zadním krytu přístroje. Dostatečná ventilace je nezbytná pro správnou funkci elektrických komponentů

Upozornění

Jestliže je televizor umístěn do přihrádky obývací stěny nebo jiného uzavřeného prostoru, je nezbytné dodržet minimální vzdálenosti. Přehřívání může zkrátit životnost přístroje a může být také nebezpečné.

Upozornění

Pokud nebudete televizor delší dobu používat, doporučujeme odpojit napájecí šňůru z elektrické zásuvky.

NA ÚVOD

CZ

Děkujeme, že jste si zakoupili tento televizor. Abyste již od samého počátku mohli naplno využívat přednosti tohoto přístroje, přečtěte si pečlivě tuto příručku a uložte ji na příhodné místo pro snadné nahlédnutí v budoucnu.

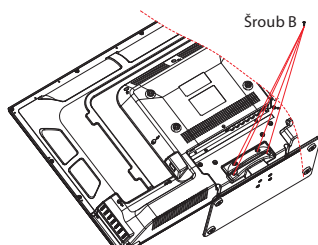
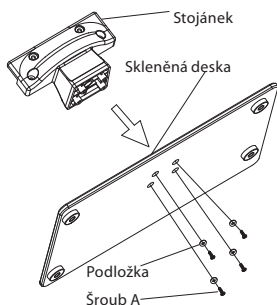
POZOR

Nikdy nemanipulujte s žádnými interními komponenty přístroje a neprovádějte žádná nastavení, která nejsou popsána v této příručce. LED televizory používají vysoké napětí. Když čistíte prach nebo kapičky z displeje nebo skříňné přístroje, měli byste nejprve vytáhnout napájecí šňůru ze zásuvky a poté otřít přístroj suchým hadříkem. Při bouřce odpojte napájecí šňůru a anténu, aby nedošlo k poškození televizoru. Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisu.

INSTALACE A ZAPOJENÍ TELEVIZORU

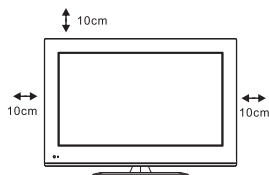
Instrukce pro sestavení stojáčku

1. Nasadíte stojánek do skleněné základny a pomocí 4 šroubů (A) a 4 podložek jej k základě řádně připevníte.
2. Sestavu stojáčku se základnou nasadíte opatrně na televizor a utáhnete pevně pomocí 4 šroubů (B).



Umístění televizoru

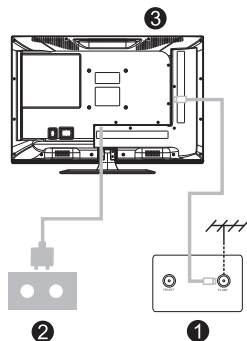
- Televizor umístíte v místnosti tak, aby na obrazovku nedopadalo přímé sluneční světlo.
- Úplná tma nebo odrazy na obrazovce mohou způsobovat únavu zraku. Pro pohodlné sledování se doporučuje měkké nepřímé osvětlení.
- Mezi přístrojem a zdí ponechte dostatek prostoru, umožňujícího cirkulaci vzduchu.
- Vyvarujte se příliš horkým místům, aby nedošlo k případnému poškození skříňné přístroje nebo předčasnému stárnutí komponentů.
- Nezakrývejte ventilační otvory televizoru.



Připojení antény a napájení

1. Kabel antény připojte k anténnímu konektoru na zadní straně televizoru.
2. Vidlici napájecí šňůry zapojte do elektrické zásuvky.
3. Televizor zapněte.

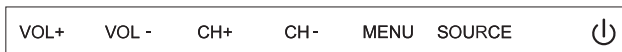
Stiskněte vypínač na televizoru. Indikační kontrolka se rozsvítí zeleně. Když je TV v pohotovostním režimu (červený svit kontrolky), můžete televizor zapnout stiskem tlačítka na dálkovém ovladači.



Tlačítka televizoru a rozhraní

Tlačítka na TV

Poznámka: Následující popis představuje pouze funkční schéma. Skutečná pozice a uspořádání se může u různých modelů lišit.



: Zapnutí/vypnutí napájení

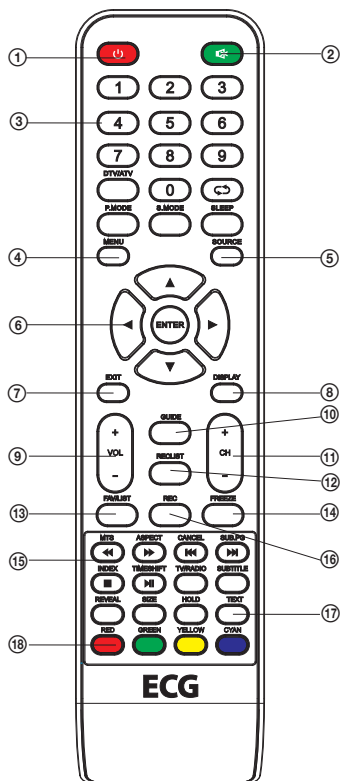
SOURCE : Volba externího zdroje signálu

MENU : Zobrazení hlavní nabídky a potvrzení vybraných položek

CH+/- : Volba kanálu

VOL +/- : Nastavení hlasitosti

Tlačítka dálkového ovladače



- : Zapnutí TV nebo vypnutí do pohotovostního režimu.
- : Vypnutí nebo zapnutí zvukového výstupu.
- NUMERICKÁ TLAČÍTKA**: Přímé zadání kanálu.
- MENU**: Zobrazení hlavního menu na obrazovce.
- SOURCE**: Stiskněte pro zobrazení dostupných video zdrojů a jejich výběr.
- ŠÍPKY**: Pohyb po menu. / **ENTER**: Potvrzení výběru.
- EXIT**: Návrat do předchozího menu nebo opuštění menu.
- DISPLAY**: Zobrazení informací
- VOL +/-**: Nastavení hlasitosti.
- GUIDE**: Zobrazení informací o sledovaném programu a následujících programech (v režimu DTV).
- CH-/CH+**: Přepnutí na předchozí nebo následující kanál.
- RECLIST**: Seznam nahrávek
- FAV/LIST**: Přístup k seznamu oblíbených kanálů.
- FREEZE**: Slouží ke zmrazení obrazu na obrazovce.
- Tlačítka ovládání reprodukce z USB.
- REC**: Stiskem spustíte nahrávání sledovaného TV pořadu (v režimu DTV).
- TEXT**: Otevření teletextu.
- Barevná tlačítka**: Ovládání funkcí indikovaných na obrazovce

Rozhraní

CZ

Poznámka: Následující tabulka uvádí přehled nejrůznějších rozhraní. Skutečná pozice, typ, uspořádání a počet rozhraní se může u jednotlivých modelů lišit.



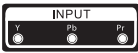








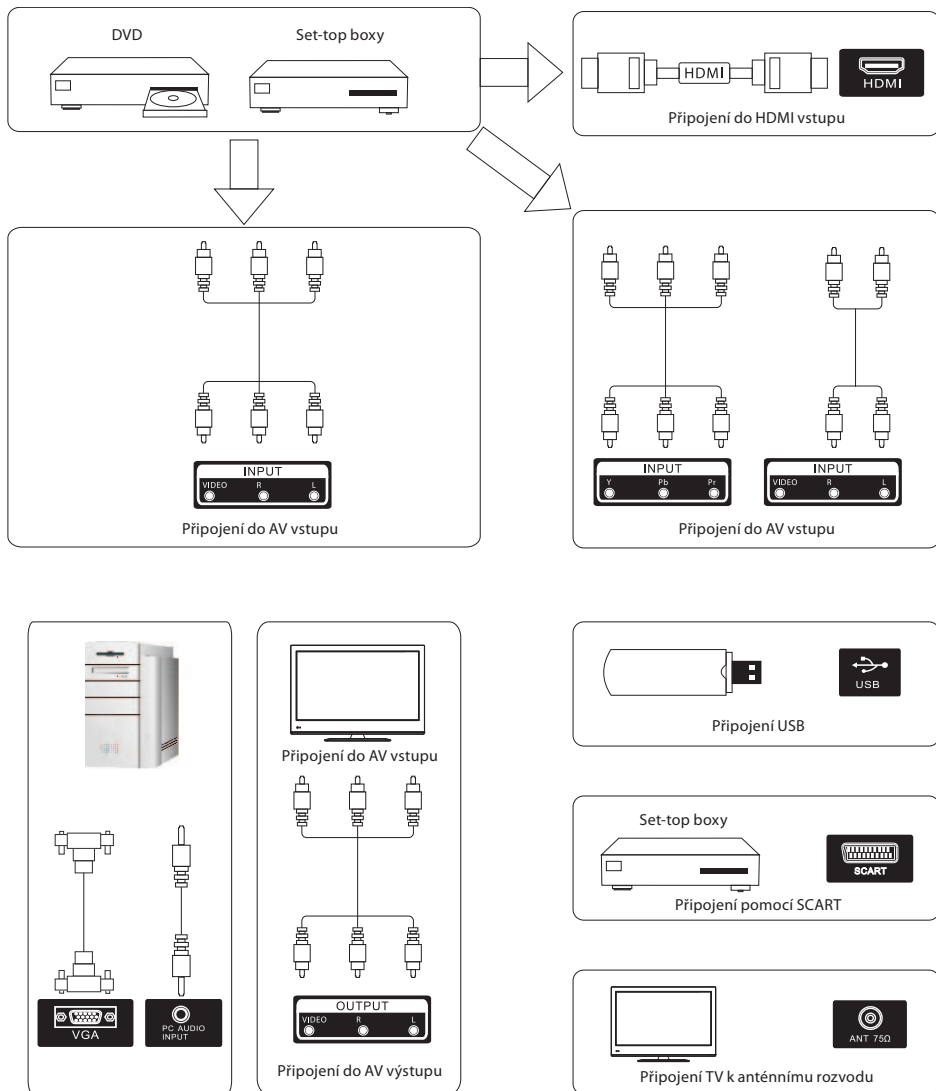
	AV vstup Vstup externího video a audio signálu (levý a pravý kanál).
	CI slot Tento slot je určen pro karty umožňující sledování placených TV kanálů.
	Y Pb Pr vstup Umožňuje připojení kompozitního videosignálu z DVD/videorekordéru.*
	HDMI vstup Vstup digitálního signálu prostřednictvím HDMI konektoru.
	ANT 75 Připojení anténního vstupu (75/VHF/UHF).
	VGA vstup Vstup analogového video signálu z PC.
	PC AUDIO vstup Přivedení audio signálu z PC, když je videosignál připojen pomocí VGA.
	Sluchátkový výstup Při připojení sluchátek se automaticky vypne zvuk z reproduktorů TV.
	USB vstup Umožňuje připojení USB zařízení a přehrávání mediálních souborů nebo nahrávání pořadů na USB.
	SCART vstup Standardně podporuje vstup kompozitního a RGB signálu. (Některé modely nemusí být tímto rozhraním vybaveny)
	COAXIAL Umožňuje připojení SPDIF přijímače.

Schéma připojení externích zařízení



OVLÁDÁNÍ TELEVIZORU

CZ

Nabídka Obraz

Obrázek menu slouží pouze pro ilustrační účely, skutečný vzhled uživatelského rozhraní se může lišit. Stiskem tlačítka **TV MENU** zobrazte hlavní nabídku.

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte v hlavním menu položku **Obraz** a stiskem **ENTER** vstupte do nabídky.



1. Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte v nabídce „Obraz“ volbu, kterou chcete nastavit, a stiskem **ENTER** nebo **▶** vstupte do nabídky.
2. Stiskem **◀/▶** nastavte nebo stiskem **▼/▲** vyberte. Stiskem **ENTER** vstupte do podnabídky.
3. Když jste s nastavením hotovi, stiskněte tlačítko **MENU** pro uložení změn a návrat do předchozí nabídky. Stiskem **EXIT** opustíte celé menu.

Obrazový režim

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **Režim obrazu**, stiskem **ENTER** vstupte do podnabídky a stiskem **◀/▶** vyberte požadovaný režim.

Jas, kontrast, ostrost a barevné podání můžete měnit pouze v uživatelském obrazovém režimu.

Tip: Stiskem tlačítka **P.MODE** na dálkovém ovladači můžete změnit obrazový režim přímo.

Kontrast

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **Kontrast**, stiskněte **ENTER** a nastavte pomocí tlačítek **◀/▶**. Stiskem tlačítka **MENU** se vrátíte do předchozí nabídky.

Jas

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **Jas**, stiskněte **ENTER** a nastavte pomocí tlačítek **◀/▶**. Stiskem tlačítka **MENU** se vrátíte do předchozí nabídky.


Barva

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **Barva**, stiskněte **ENTER** a pomocí tlačítek **◀/▶** nastavte sytost barev. Stiskem tlačítka **MENU** se vrátíte do předchozí nabídky.


Odstín barev

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **Odstín barev**, stiskněte **ENTER** a nastavte pomocí tlačítek **◀/▶**. Stiskem tlačítka **MENU** se vrátíte do předchozí nabídky.

Ostrost

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte položku **Ostrost**, stiskněte  a nastavte pomocí tlačítek ◀/▶. Stiskem tlačítka **MENU** se vrátíte do předchozí nabídky.

Zesílení kontrastu

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte položku **Kontrast booster**, stiskněte  a pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**. Stiskem tlačítka **MENU** se vrátíte do předchozí nabídky.

Barevná teplota

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte položku **Barevná teplota**, stiskněte  a pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte **Standardní**, **Studená** nebo **Teplá**.

Potlačení šumu v obraze – DNR

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte položku **DNR**, stiskněte  a pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte **Vysoká**, **Střední**, **Nízká** nebo **Vypnuto**.

Obnovení výchozího nastavení



Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte položku **Obn. nastavení výrobce**, stiskněte  a vybráním **OK** resetujte nastavení na výchozí hodnoty.

Nabídka Zvuk


Obrázek menu slouží pouze pro ilustrační účely, skutečný vzhled uživatelského rozhraní se může lišit. Stiskem tlačítka **MENU** zobrazte hlavní nabídku.

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte v hlavním menu položku **Zvuk** a stiskem  nebo ▶ vstupte do nabídky.



1. Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte v nabídce „Zvuk“ volbu, kterou chcete nastavit, a stiskem  vstupte do nabídky.
2. Stiskem ◀/▶ nastavte nebo stiskem ▼/▲ vyberte. Stiskem  vstupte do podnabídky.
3. Když jste s nastavením hotovi, stiskněte tlačítko **MENU** pro uložení změn a návrat do předchozí nabídky. Stiskem **EXIT** opustíte celé menu.

Režim zvuku

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte položku **Režim zvuku**, stiskem  vstupte do podnabídky a stiskem ◀/▶ vyberte požadovaný režim.

Hodnotu basů, výšek a vyvážení můžete měnit pouze v uživatelském zvukovém režimu.

Tip: Stiskem tlačítka **S.MODE** na dálkovém ovladači můžete změnit obrazový režim přímo.

CZ

Basy

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **Basy**, stiskněte **ENTER** nebo **▶** a nastavte pomocí tlačítek **◀/▶**. Basy lze nastavit pouze v uživatelském režimu. Stiskem tlačítka **MENU** se vrátíte do předchozí nabídky.

Výšky

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **Výšky**, stiskněte **ENTER** a nastavte pomocí tlačítek **◀/▶**. Výšky lze nastavit pouze v uživatelském režimu. Stiskem tlačítka **MENU** se vrátíte do předchozí nabídky.

Vyvážení

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **Vyvážení**, stiskněte **ENTER** a nastavte pomocí tlačítek **◀/▶**. Stiskem tlačítka **MENU** se vrátíte do předchozí nabídky.

Prostorový efekt

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **Prostorový efekt**, stiskněte **ENTER** a pomocí tlačítek **◀/▶** vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.

AVL

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **AVL**, stiskněte **ENTER** a pomocí tlačítek **◀/▶** vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.

Digitální výstup zvuku

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **Digitální výstup zvuku**, stiskněte **ENTER** a pomocí tlačítek **◀/▶** vyberte. Poté stiskem **ENTER** nebo **▶** vstupte do nabídky, nastavte pomocí tlačítek **◀/▶**, a stiskem tlačítka **MENU** se vraťte do předchozí nabídky.

Obnovení výchozího nastavení



Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **Obn. nastavení výrobce**, stiskněte **ENTER** a vybraním **OK** resetujte nastavení na výchozí hodnoty.

Nabídka Aplikace

Obrázek menu slouží pouze pro ilustrační účely, skutečný vzhled uživatelského rozhraní se může lišit. Stiskem tlačítka **MENU** zobrazte hlavní nabídku.

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte v hlavním menu položku **Aplikace** a stiskem **ENTER** nebo **▶** vstupte do nabídky.



1. Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte v nabídce „Aplikace“ volbu, kterou chcete nastavit, a stiskem  vstupte do nabídky.
2. Stiskem ◀/▶ vyberte, stiskem  vstupte do podnabídky.
3. Když jste s nastavením hotovi, stiskněte tlačítko **MENU** pro uložení změn a návrat do předchozí nabídky. Stiskem **EXIT** opustíte celé menu.

Instalace

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte kanál a stiskem  spustíte jeho sledování. Objeví se následující nabídka:



Popis tlačítek:

Tlačítko **CH**: Stiskem CH+ nebo CH- změňte stránku.

Červené tlačítko: Pomocí tohoto tlačítka můžete kanál přechislovat.


Zelené tlačítko: Pomocí tohoto tlačítka můžete kanál přesunout.

Žluté tlačítko: Pomocí tohoto tlačítka můžete změnit třídění kanálů.

Modré tlačítko: Pomocí tohoto tlačítka můžete vybraný kanál vymazat.

Tlačítka **0-9**: Pomocí těchto tlačítek můžete přeskočit přímo na požadovaný kanál (řádek).

Možnosti kanálu

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte kanál ze seznamu kanálů a stiskem  spustíte jeho sledování. Objeví se následující nabídka:



Popis tlačítek:

Tlačítko **CH**: Stiskem CH+ nebo CH- změňte stránku.

Červené tlačítko: Pomocí tohoto tlačítka můžete nastavit oblíbené kanály.

Zelené tlačítko: Pomocí tohoto tlačítka můžete kanál uzamknout.

Žluté tlačítko: Pomocí tohoto tlačítka můžete nastavit přeskakování kanálu. Opětovným stiskem žlutého tlačítka můžete přeskakování kanálu zrušit.

CZ

Země


Stiskem ▼/▲ vyberte položku **Země** a pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte svou oblast.

DTV Typ


Stiskem ▼/▲ vyberte položku **DTV Typ** a pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte požadovaný typ digitální televize (dostupné typy jsou Kabel a Pozemní).

Auto ladění


Stiskem ▼/▲ vyberte položku **Auto ladění** a stiskem  vstupte do režimu automatického ladění. Pokud je nastaven zámek systému, zadejte svůj PIN pro odemčení systému.)

Vyberte stránku automatického vyhledávání a stiskem  spusťte vyhledání stanic.

ATV ruční ladění

Stiskem ▼/▲ vyberte položku **ATV ruční ladění** a stiskem  spusťte vyhledávání analogových stanic.

DTV ruční ladění

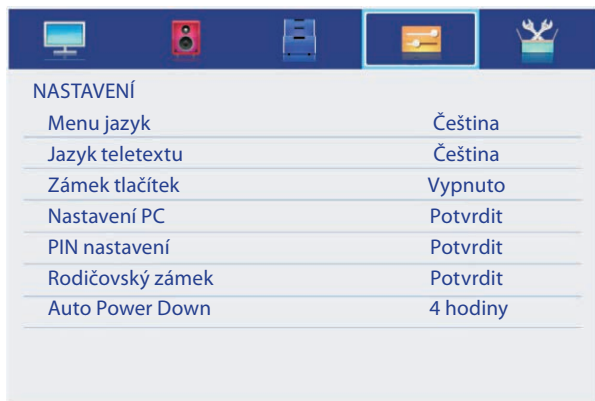
Stiskem ▼/▲ vyberte položku **DTV ruční ladění** a stiskem  spusťte vyhledávání digitálních stanic.


Nabídka Nastavení

Obrázek menu slouží pouze pro ilustrační účely, skutečný vzhled uživatelského rozhraní se může lišit.



Stiskem tlačítka **MENU** zobrazte hlavní nabídku.

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte v hlavním menu položku **Nastavení** a stiskem  nebo ▶ vstupte do nabídky.



1. Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte v nabídce „Nastavení“ volbu, kterou chcete nastavit, a stiskem  vstupte do nabídky.
2. Stiskem ◀/▶ nastavte nebo stiskem ▼/▲ vyberte.
3. Když jste s nastavením hotovi, stiskněte tlačítko **MENU** pro uložení změn a návrat do předchozí nabídky. Stiskem **EXIT** opustíte celé menu.

Menu jazyk

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte položku **Menu jazyk**, stiskem  nebo ▶ vstupte do podnabídky, pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte a potvrďte stiskem  nebo ▶.

Jazyk teletextu

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **Jazyk teletextu**, stiskem **ENTER** nebo **▶** vstupte do podnabídky, pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte a potvrďte stiskem **ENTER** nebo **▶**.

Zámek tlačítek

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **Zámek tlačítek**, stiskem **ENTER** vstupte do podnabídky a pomocí tlačítek **◀/▶** vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.

Nastavení PC

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **Nastavení PC**, stiskem **ENTER** vstupte do podnabídky (je-li připojen signál z PC).

Nastavení hesla (PIN)

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **PIN nastavení**, stiskem **ENTER** vstupte do podnabídky, kde můžete nastavit své heslo.

Rodičovská kontrola

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **Rodičovský zámek**, stiskem **ENTER** nebo **▶** vstupte do podnabídky. Poté pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte věkovou klasifikaci (4 až 17 nebo „Žádný“) a potvrďte stiskem **ENTER** nebo **▶**.

Změna hesla PIN

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **Změna PIN** a stiskněte **ENTER**. Objeví se menu pro změnu hesla PIN: Do pole „Staré heslo“ zadejte své původní heslo (pokud zadáte nesprávné heslo, nebude možné heslo změnit).

Do pole „Nové heslo“ zadejte nové heslo.

Do pole „Potvrdit nové heslo“ zadejte nové heslo ještě jednou. Pokud se hesla shodují, objeví se informace potvrzující změnu hesla, v opačném případě se zobrazí upozornění, že si hesla neodpovídají.

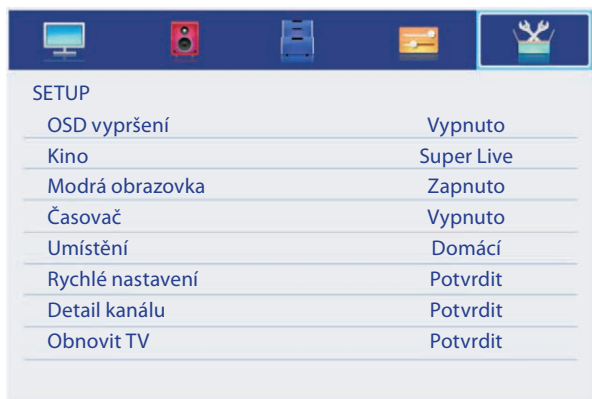
Auto Power Down – automatické vypínání


Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte položku **Auto Power Down** a pomocí tlačítek vyberte **Vypnuto, 1 hodina, 2 hodiny, 3 hodiny** nebo **4 hodiny**.

Nabídka SETUP


Obrázek menu slouží pouze pro ilustrační účely, skutečný vzhled uživatelského rozhraní se může lišit. Stiskem tlačítka **MENU** zobrazte hlavní nabídku.

Pomocí tlačítek **▼/▲** vyberte v hlavním menu položku **SETUP** a stiskněte **ENTER**.




1. Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte v nabídce „Nastavení“ volbu, kterou chcete nastavit, a stiskem  nebo ► vstupte do nabídky.
2. Stiskem ◀/▶ nastavte nebo stiskem ▼/▲ vyberte.
3. Když jste s nastavením hotovi, stiskněte tlačítko **MENU** pro uložení změn a návrat do předchozí nabídky. Stiskem **EXIT** opustíte celé menu.


OSD vypršení

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte položku **OSD vypršení** a pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte (nastavit lze následující dobu zobrazení menu: 10s, 20s, 30s, 40s, 50s, 60s a Vypnuto). Poté potvrďte stiskem .


Kino

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte položku **Kino** a pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte (dostupné režimy: Auto, 4:3, 16:9 a Super Live). Poté potvrďte stiskem .


Modrá obrazovka

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte položku **Modrá obrazovka** a pomocí tlačítek ◀/▶ nastavte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**. Poté potvrďte stiskem .


Časovač

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte položku **Časovač** a pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte (nastavit lze následující časové intervaly: 00:15, 00:30, 01:00, 01:30, 02:00 a Vypnuto). Poté potvrďte stiskem .

Umístění

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte položku **Umístění** a pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte „Domácí“ nebo „Prodejna“ Poté potvrďte stiskem .


Rychlé nastavení

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte položku **Rychlé nastavení** a stiskem  vstupte do podnabídky (je-li nastaveno heslo, zadejte svůj PIN), ve které můžete rychle provést některá základní nastavení TV.

Detail kanálu

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte **Detail kanálu**.

Obnovit TV

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte položku **Obnovit TV** a stiskem  vstupte do podnabídky (je-li nastaveno heslo, zadejte svůj PIN), ve které můžete obnovit výchozí nastavení televizoru z výroby.


Shopping Mode

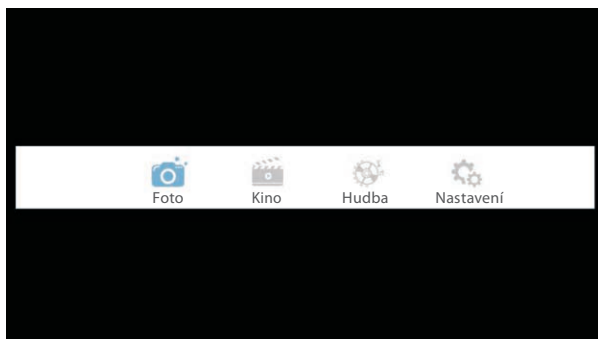
Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte režim demonstrační režim (Shopping Mode).


Ovládání multimédií

Obrázek menu slouží pouze pro ilustrační účely, skutečný vzhled uživatelského rozhraní se může lišit.

Poznámka: Před použitím nabídky **MEDIA** připojte k televizoru USB disk nebo paměťovou kartu a pomocí tlačítka **SOURCE** přepněte zdroj signálu na Media.

Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte v nabídce zdroj signálu MEDIA a stiskem  nebo ► vstupte do nabídky. Do režimu přehrávání médií můžete také vstoupit přímo stiskem tlačítka **MEDIA** na dálkovém ovladači.



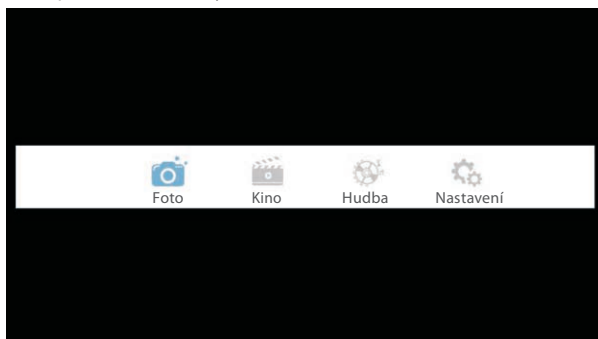
1. Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte v nabídce „Media“ volbu, kterou chcete nastavit, a stiskem  nebo ► vstupte do nabídky.
2. Stiskem ◀/▶ nastavte nebo stiskem ▼/▲ vyberte.
3. Když jste s nastavením hotovi, stiskněte tlačítko **MENU** pro uložení změn a návrat do předchozí nabídky. Stiskem **EXIT** opustíte celé menu.


Foto

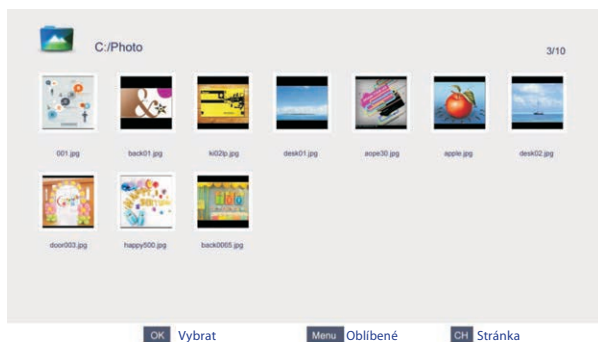
Obrázek menu slouží pouze pro ilustrační účely, skutečný vzhled uživatelského rozhraní se může lišit.

Stiskem ◀/▶ vyberte **Foto** a stiskem  vstupte do nabídky.

Stiskem **EXIT** se vrátíte do předchozí nabídky.



Stiskem ▼/▲ vyberte fotografie, stiskem  nebo ►|| prohlížejte.



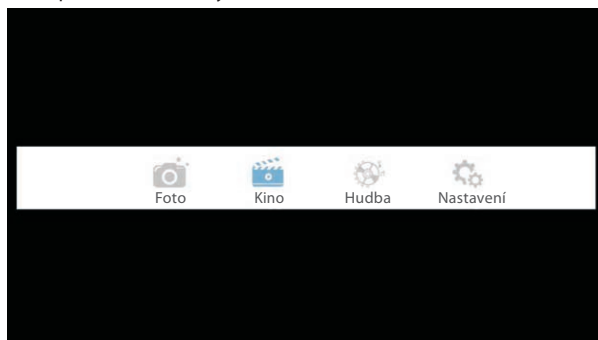
Stiskem tlačítka **INFO** můžete zobrazit informace o právě zobrazené fotografii, stiskem ►|| můžete spustit nebo pozastavit prohlížení fotografií. Aktuální stav se zobrazuje v pravém horním rohu. Pomocí šipek ▼/▲ nebo ◀/▶ můžete snímek otočit.

Kino

Obrázek menu slouží pouze pro ilustrační účely, skutečný vzhled uživatelského rozhraní se může lišit.

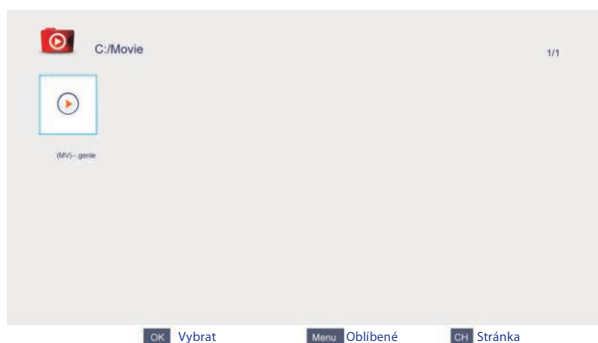
Stiskem ◀/▶ vyberte **Kino** a stiskem **ENTER** vstupte do nabídky.

Stiskem **EXIT** se vrátíte do předchozí nabídky.



Stiskem ▼/▲ vyberte složku, kterou chcete zobrazit.

Stiskem **ENTER** vstupte do vybrané složky.



Stiskem **ENTER** nebo ▶|| spustíte přehrávání.

Stiskem ■ nebo EXIT zastavte přehrávání.

Stiskem ◀ se vraťte na předchozí stránku.

Prvních několik vteřin se zobrazují informace o přehrávaném souboru. Informace můžete zobrazit stiskem tlačítka **INFO**.

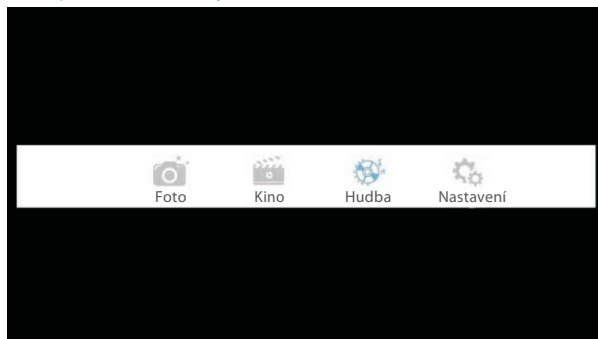
Hudba

CZ

Obrázek menu slouží pouze pro ilustrační účely, skutečný vzhled uživatelského rozhraní se může lišit.

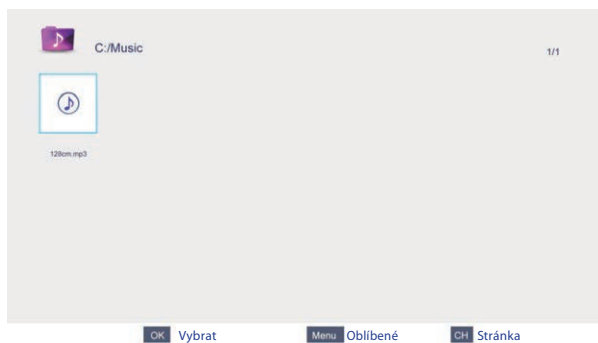
Stiskem ◀/▶ vyberte **Hudba** a stiskem **ENTER** vstupte do nabídky.

Stiskem **EXIT** se vrátíte do předchozí nabídky.



Stiskem ▼/▲ vyberte hudbu, kterou chcete poslouchat, a stiskem **ENTER** nebo ▶|| nebo ▶ spusťte reprodukci.

Stiskem ◀ se vraťte na předchozí nabídku.



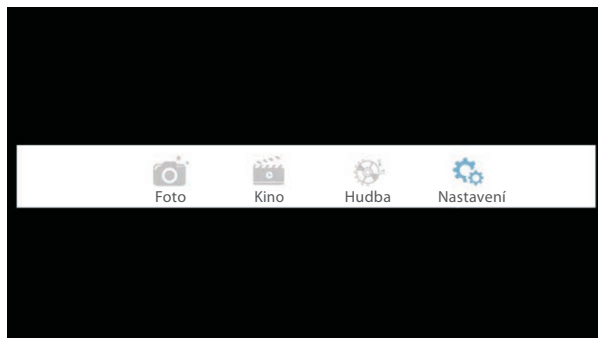
Informace o přehrávané hudbě se zobrazují v levé části menu.

Nastavení

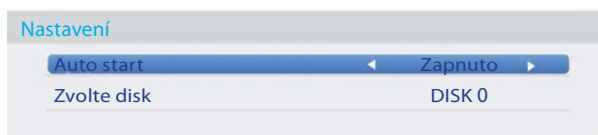
Obrázek menu slouží pouze pro ilustrační účely, skutečný vzhled uživatelského rozhraní se může lišit.

Stiskem ◀/▶ vyberte **Nastavení** a stiskem **ENTER** vstupte do nabídky.

Stiskem **EXIT** se vrátíte do předchozí nabídky.



Stiskem ▼/▲ vyberte volbu a pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.



ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ

CZ

Problém	Řešení
Žádné napájení	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda je vidlice napájecí šňůry zapojena do elektrické zásuvky. Televizor odpojte od napájení, vyčkejte cca 60 vteřin a poté jej znovu zapojte a zapněte.
Špatný příjem signálu	<ul style="list-style-type: none"> Vysoké budovy nebo kopce v okolí mohou způsobovat odrazy signálu analogového vysílání a duchy obrazu. Kvalitu obrazu můžete zlepšit změnou orientace antény. Pokud používáte pokojovou anténu, může být příjem za určitých podmínek ztížen. Zkuste příjem zlepšit změnou orientace antény. Pokud se obraz nezlepší, použijte venkovní anténu.
Žádný obraz	<ul style="list-style-type: none"> Zkontroluje, že je k televizoru řádně připojena anténa. Zkuste vybrat jiný kanál a ověřte, zda není problém mimo váš přijímač.
Obraz je v pořádku, ale beze zvuku	<ul style="list-style-type: none"> Zvyšte hlasitost. Zkontrolujte, zda není vypnutý zvuk televizoru. Opětovným stiskem tlačítka vypnutí zvuku obnovte původní hlasitost.
Zvuk je v pořádku, ale žádný obraz nebo chybné barvy	<ul style="list-style-type: none"> Zvyšte kontrast a jas obrazu.
Sněžení v obraze, šum nebo zasekávající se obraz	<ul style="list-style-type: none"> Zkontroluje řádné připojení antény.
Rušivé vodorovné pruhy přes obraz	<ul style="list-style-type: none"> Rušení způsobované elektrickými spotřebiči, jakou jsou vysoušeče vlasů nebo vysavače. Vypněte tyto spotřebiče používané v blízkosti televizoru.
Televizor nereaguje na povely dálkového ovladače	<ul style="list-style-type: none"> Dálkový ovladač namířte na senzor dálkového ovládání na televizoru. Odstraňte překážky mezi dálkovým ovladačem a senzorem na televizoru. Zkontrolujte, zda nejsou vybité baterie v dálkovém ovladači.
Žádný obraz v PC režimu	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte řádné připojení video kabelu k VGA konektoru. Zkontrolujte, zda je formát obrazu z PC kompatibilní s tímto televizorem.
Vertikální chvění (v PC režimu)	<ul style="list-style-type: none"> Upravte zobrazovací frekvenci obrazu z PC.
Příliš světlý nebo tmavý obraz v PC režimu	<ul style="list-style-type: none"> V menu upravte jas a kontrast obrazu.

Pokud výše uvedené pokyny nepomohou problém odstranit, odpojte televizor na cca 60 vteřin od napájení a poté jej znovu zapojte. Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na kvalifikovaný servis. Nepokoušejte se přístroj opravit vlastními silami.

TECHNICKÝ LIST

CZ

MODEL	40LED 732 PVR	32LED 731 PVR
Obrazovka		
Úhlopříčka	40" (100 cm)	32" (81 cm)
Poměr stran	16:9	16:9
Rozlišení	1920 × 1080	1366 × 768
Dynamický kontrast	1 000 000 : 1	1 000 000 : 1
Tuner		
Digitální tuner	HD DVB-T MPEG2/4	HD DVB-T MPEG2/4
Programový průvodce EPG	ano	ano
PVR nahrávání na USB	ano	ano
Funkce Timeshift (časový posun)	ano	ano
Seznam kanálů	ano	ano
Video systém	PAL/NTSC/SECAM	PAL/NTSC/SECAM
Obraz		
Progressive Scan	ano	ano
Hřebenový filtr	3D	3D
Redukce šumu	ano	ano
OSD menu	ano	ano
Zvuk		
Zvukový výkon	2 × 10 W	2 × 10 W
Korekce zvuku	stereo váha	stereo váha
Stereo zvuk	NICAM/A2	NICAM/A2
Konektivita		
USB	1	1
Podporované formáty	.mpg\avi\ts\mp4\mkv\ ts\vob\mp3\aac\jpg\ mp3\wav\m4a\aac\wmv	.mpg\avi\ts\mp4\mkv\ ts\vob\mp3\aac\jpg\ mp3\wav\m4a\aac\wmv
HDMI	3	3
SCART	1	1
Komponentní YPbPr	1	1
VGA (D-Sub5 pin)	1	1
PC Audio vstup	1	1
Sluchátkový výstup	1	1
RF IN	1	1
Obecné specifikace		
Rodičovský zámek	ano	ano

Napájení		
Příkon (max.)	75 W	56 W
Příkon v pohotovostním režimu	≤ 0,5 W	≤ 0,5 W
Příkon ve vypnutém stavu	-	-
Energetická třída	A	B
Hlavní vypínač napájení	ne	ne
Rozměry a hmotnost		
Rozměry přístroje se stojanem (š × v × h) mm	909,1 × 561,1 × 210	732,4 × 486 × 200
Rozměry přístroje bez stojanu (š × v × h) mm	909,1 × 516,1 × 70	732,4 × 442 × 73,2
Hmotnost se stojanem	10	6,1 kg
Hmotnost bez stojanu	9,3	5,4 kg
Hmotnost balení	11,5	7,43
Nástěnná montáž	VESA 200 × 200	VESA 200 × 100

VYUŽITÍ A LIKVIDACE ODPADU

Balící papír a vlnitá lepenka – odevzdat do sběrných surovin. Přebalová folie, PE sáčky, plastové díly – do sběrných kontejnerů na plasty.

LIKVIDACE VÝROBKU PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení (platí v členských zemích EU a dalších evropských zemích se zavedeným systémem třídění odpadu)

Vyobrazený symbol na produktu nebo na obalu znamená, že s produktem by nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem. Produkt odevzdejte na místo určené pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací produktu zabráníte negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.


Tento výrobek splňuje požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Návod k obsluze je k dispozici na webových stránkách www.ecg.cz
Změna textu a technických parametrů vyhrazena.




08/05






ECG 40 LED 732 PVR




ENERGIJA · ENERGIJA
 ENERGIJA · ENERGIJA
 ENERGIJA · ENERGIJA
 ENERGIJA · ENERGIJA
 ENERGIJA · ENERGIJA
 ENERGIJA · ENERGIJA
 ENERGIJA · ENERGIJA
 ENERGIJA · ENERGIJA


58 Watt
84 kWh/annum

101.6 cm

40 inch

2010/1062 - 2014




ECG 32 LED 731 PVR



ENERGIJA · ENERGIJA
 ENERGIJA · ENERGIJA
 ENERGIJA · ENERGIJA
 ENERGIJA · ENERGIJA
 ENERGIJA · ENERGIJA
 ENERGIJA · ENERGIJA
 ENERGIJA · ENERGIJA
 ENERGIJA · ENERGIJA

47 Watt
69 kWh/annum

81 cm

32 inch

2010/1062 - 2014

OBSAH

NA ÚVOD	29
INŠTALÁCIA A ZAPOJENIE TELEVÍZORA.....	29
Inštrukcie pre zostavenie stojančeka	29
SK Umiestnenie televízora	29
Pripojenie antény a napájania	29
POPIS	30
Tlačidlá televízora a rozhrania	30
Schéma pripojenia externých zariadení	32
OVLÁDANIE TELEVÍZORA	33
Ponuka Obraz	33
Ponuka Zvuk.....	34
Ponuka Aplikácie	35
Ponuka Nastavenie	37
Ponuka SETUP	39
Ovládanie multimédií.....	40
ODSTRÁŇOVANIE ŤAŽKOSTÍ.....	45
TECHNICKÝ LIST	46

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Čítajte pozorne a uschovajte na budúcu potrebu!

Varovanie: Bezpečnostné opatrenia a pokyny uvedené v tomto návode nezahŕňajú všetky možné podmienky a situácie, ku ktorým môže dôjsť. Používateľ musí pochopiť, že faktorom, ktorý nie je možné zabudovať do žiadneho z výrobkov, je zdravý rozum, opatrnosť a starostlivosť. Tieto faktory teda musia byť zaistené používateľom/používateľmi používajúcimi a obsluhujúcimi toto zariadenie. Ne zodpovedáme za škody spôsobené počas prepravy, nesprávnym používaním, kolísaním napätia alebo zmenou či úpravou akejkolvek časti zariadenia.

Aby nedošlo k vzniku požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom, mali by sa pri používaní elektrických zariadení vždy dodržiavať základné opatrenia, vrátane týchto:

SK

	POZOR RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEOTVÁRAŤ	
AK CHCETE ZNÍŽIŤ RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEOTVÁRAJTE KRYT ALEBO ZADNÝ PANEL PRÍSTROJA. VNÚTRI NIE SÚ ŽIADNE KOMPONENTY, KTORÉ BY MOHOL POUŽÍVATEĽ SÁM OPRAVIŤ. VŽDY SA OBRÁŤTE NA VÝSKOLENÝCH ZAMESTNANCOV SERVISU.		



Symbol blesku so šípkou v rovnoramennom trojuholníku má varovať používateľa pred neizolovaným „nebezpečným napätím“ vnútri prístroja, ktoré môže byť dostatočne vysoké, aby osobám spôsobilo úraz elektrickým prúdom.



Výkričník v rovnostrannom trojuholníku má informovať používateľa o tom, že sa v literatúre priloženej k prístroju nachádza veľa dôležitých pokynov pre jeho prevádzku a údržbu (prípadne servis).

1. Prečítajte si pozorne všetky inštrukcie.
2. Inštrukcie uložte pre nahliadnutie v budúcnosti.
3. Venujte pozornosť upozorneniam v príručke.
4. Dodržujte všetky pokyny.
5. Nepoužívajte zariadenie v blízkosti vody.
6. Čistite výhradne suchou handričkou.
7. Neblokujte vetracie otvory. Umiestnite v súlade s pokynmi výrobcu.
8. Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, vykurovacie telesá, pece, alebo iných spotrebičov (vrátane zosilňovačov) produkujúcich teplo.
9. Neobchádzajte bezpečnostné funkcie uzemnenej zásuvky. Vidlica napájacieho kábla je vybavená dvoma kolíkmi a jedným uzemňovacím kontaktom zaisťujúcim vašu bezpečnosť. Ak vaša zásuvka nezodpovedá vidlici napájacieho kábla tohto televízora, požiadajte elektrikára o výmenu zastaranej zásuvky.
10. Chráňte napájací kábel, nešliapte po ňom, zabráňte jeho stlačeniu, a to najmä v blízkosti vidlice a miesta, kde vystupuje z prístroja.
11. Používajte iba príslušenstvo a doplnky odporúčané výrobcom.
12. Počas búrky alebo v prípade, že nebudete prístroj dlho používať, odpojte napájací kábel prístroja od zásuvky.
13. Všetky opravy zverte kvalifikovaným pracovníkom servisu. Prístroj vyžaduje servis, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodený. Napríklad, keď je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, do prístroja sa dostala tekutina alebo doň vnikol cudzí predmet, bol vystavený dažďu alebo vlhku, došlo k jeho pádu alebo nefunguje obvyklým spôsobom.

14. Zásuvka, ku ktorej je televízor pripojený, slúži na odpojenie prístroja od siete a musí byť za všetkých okolností ľahko prístupná.
15. Vetracie otvory nesmú byť zakryté takými predmetmi ako noviny, obrusy, záclony atď., pretože tým sa zabraňuje nutnému vetraníu.
16. Na prístroj nestavajte zdroje otvoreného ohňa, ako napr. horiace sviečky.
17. Dbajte na ekologickú likvidáciu batérií.
18. Prístroj je určený na prevádzku v miernej klíme.
19. Zabráňte kvapkaniu vody na prístroj a jej vniknutiu do prístroja. Na prístroj nestavajte žiadne predmety naplnené tekutinou, ako napr. vázy s kvetinami.
20. Elektrostatický výboj môže spôsobiť zlyhanie funkcie. Funkciu zariadenia je možné manuálne obnoviť vypnutím napájania a jeho opätovným zapnutím.

**VAROVANIE:**

Nevystavujte prístroj dažďu alebo vlhkosti, znížite tak riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

**VAROVANIE:**

Batérie chráňte pred pôsobením vysokých teplôt, napríklad na priamom slnku. Batérie nevhadzujte do ohňa.



Tento symbol znamená, že ide o prístroj v druhej ochrannej triede, s dvojitou izoláciou medzi nebezpečným sieťovým napätím a používateľsky prístupnými časťami. Pri servise používajte výhradne identické náhradné diely.

Varovanie

Tento televízny prijímač využíva pri svojej prevádzke vysoké napätie. Neodnímajte zadný kryt prístroja. Všetok servis zverte kvalifikovaným pracovníkom.

Upozornenie

Dajte pozor, aby sa napájací kábel nezachytil pod televízorom.

Varovanie

Nevystavujte prístroj dažďu alebo vlhkosti, znížite tak riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Upozornenie

O televízor sa neopierajte, nenakláňajte ho a nestrkajte doň. Zvláštnu pozornosť venujte prítomnosti detí. Pád prístroja môže spôsobiť vážne zranenie.

Varovanie

Zabráňte vniknutiu cudzích predmetov do vetracích otvorov prístroja. Televízor chráňte pred poliatím akýmkoľvek tekutinami.

Upozornenie

Televízor nestavajte na nestabilné vozíky, stojany, police alebo stolčeky. Pád môže spôsobiť poškodenie prístroja alebo zranenie osôb.

Upozornenie

Nezakrývajte ventilačné otvory v zadnom kryte prístroja. Dostatočná ventilácia je nutná na správnu funkciu elektrických komponentov.

Upozornenie

Ak je televízor umiestnený do priehradky obývacej steny alebo iného uzavretého priestoru, je nutné dodržať minimálne vzdialenosti. Prehrievanie môže skrátiť životnosť prístroja a môže byť taktiež nebezpečné.

Upozornenie

Ak nebudete televízor dlhšie používať, odporúčame odpojiť napájací kábel od elektrickej zásuvky.

NA ÚVOD

Ďakujeme, že ste si kúpili tento televízor. Aby ste už od samého počiatku mohli naplno využívať prednosti tohto prístroja, prečítajte si pozorne túto príručku a uložte ju na príhodné miesto pre jednoduché nahliadnutie v budúcnosti.

POZOR

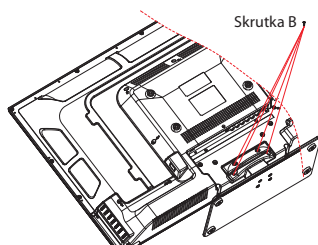
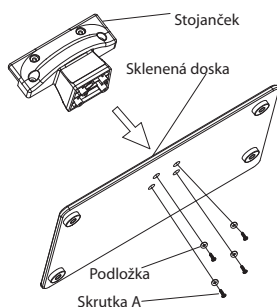
Nikdy nemanipulujte so žiadnymi internými komponentmi prístroja a nevykonávajte žiadne nastavenia, ktoré nie sú popísané v tejto príručke. LED televízory používajú vysoké napätie. Keď čistíte prach alebo kvapôčky z displeja alebo skrine prístroja, mali by ste najprv vytiahnuť napájací kábel zo zásuvky a potom utrieť prístroj suchou handričkou. Pri búrke odpojte napájací kábel a anténu, aby nedošlo k poškodeniu televízora. Všetky opravy zverte kvalifikovanému servisu.

SK

INŠTALÁCIA A ZAPOJENIE TELEVÍZORA

Inštrukcie pre zostavenie stojančeka

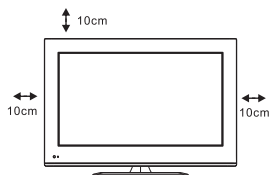
1. Nasadte stojanček do sklenenej základne a pomocou 4 skrutiek (A) a 4 podložiek ho k základni riadne pripevnite.



2. Zostavu stojančeka so základňou nasadte opatrne na televízor a utiahnite pevne pomocou 4 skrutiek (B).

Umiestnenie televízora

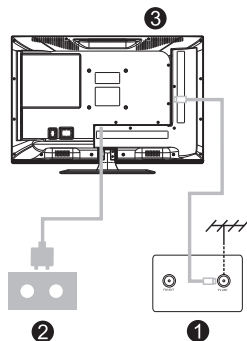
- Televízor umiestnite v miestnosti tak, aby na obrazovku priamo nepadalo príame slnečné svetlo.
- Úplná tma alebo odrazy na obrazovke môžu spôsobovať únavu zraku. Pre pohodlné sledovanie sa odporúča mäkké nepriame osvetlenie.
- Medzi prístrojom a stenou ponechajte dostatok priestoru, umožňujúceho cirkuláciu vzduchu.
- Vyvarujte sa príliš horúcich miest, aby nedošlo k prípadnému poškodeniu skrinky prístroja alebo predčasnému starnutiu komponentov.
- Nezakrývajte ventilačné otvory televízora.



Pripojenie antény a napájania

1. Kábel antény pripojte k anténovému konektoru na zadnej strane televízora.
2. Vidlicu napájacieho kábla zapojte do elektrickej zásuvky.
3. Televízor zapnite.

Stlačte vypínač na televízore. Indikačná kontrolka sa rozsvieti zeleno. Keď je TV v pohotovostnom režime (červený svit kontrolky), môžete televízor zapnúť stlačením tlačidla na diaľkovom ovládači.




POPIS


Tlačidlá televízora a rozhrania

SK

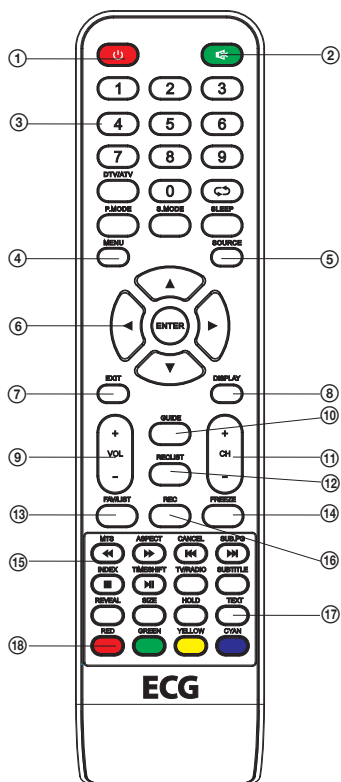
Tlačidlá na TV



Poznámka: Nasledujúci popis predstavuje iba funkčnú schému. Skutočná pozícia a usporiadanie sa môže na rôznych modeloch líšiť.

VOL+ VOL - CH+ CH- MENU SOURCE 

-  : Zapnutie/vypnutie napájania
- SOURCE** : Volba externého zdroja signálu
- MENU** : Zobrazenie hlavnej ponuky a potvrdenie vybraných položiek
- CH+/-** : Volba kanálu
- VOL +/-** : Nastavenie hlasitosti












Tlačidlá diaľkového ovládača



1. : Zapnutie TV alebo vypnutie do pohotovostného režimu.
2. : Vypnutie alebo zapnutie zvukového výstupu.
3. **NUMERICKÉ TLAČIDLÁ**: Priame zadanie kanálu.
4. **MENU**: Zobrazenie hlavného menu na obrazovke.
5. **SOURCE**: Stlačte na zobrazenie dostupných videozdrojov a ich výber.
6. **ŠÍPKY**: Pohyb po menu. / **ENTER**: Potvrdenie výberu.
7. **EXIT**: návrat do predchádzajúceho menu alebo opustenie menu.
8. **DISPLAY**: Zobrazenie informácií
9. **VOL +/-**: Nastavenie hlasitosti.
10. **GUIDE**: Zobrazenie informácií o sledovanom programe a nasledujúcich programoch (v režime DTV).
11. **CH-/CH+**: Prepnutie na predchádzajúci alebo nasledujúci kanál.
12. **RECLIST**: Zoznam nahrávok
13. **FAV/LIST**: Prístup k zoznamu obľúbených kanálov.
14. **FREEZE**: Služi na zmrazenie obrazu na obrazovke.
15. Tlačidlá ovládania reprodukcie z USB.
16. **REC**: Stlačením spustíte nahrávanie sledovanej TV relácie (v režime DTV).
17. **TEXT**: Otvorenie teletextu.
18. **Farebné tlačidlá**: Ovládanie funkcií indikovaných na obrazovke

Rozhrania

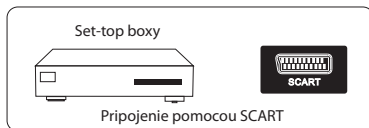
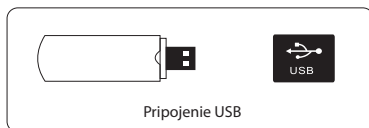
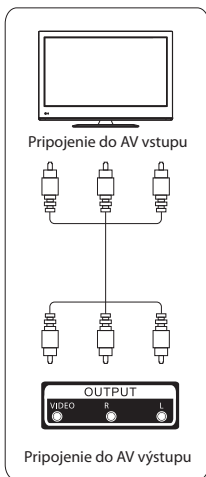
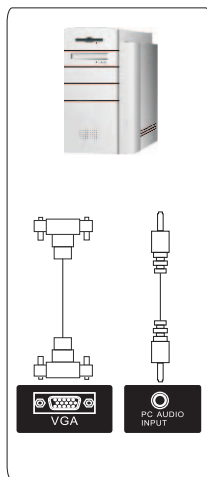
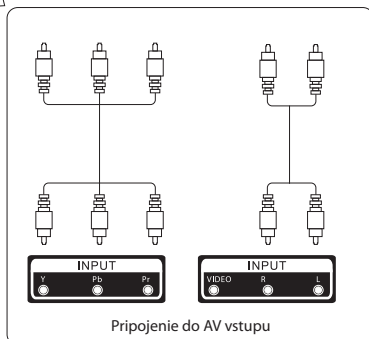
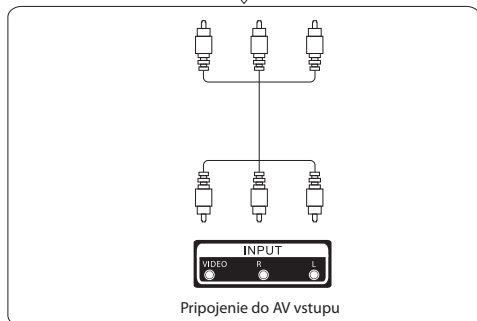
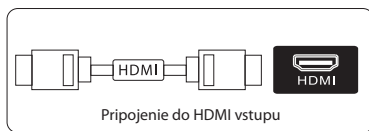
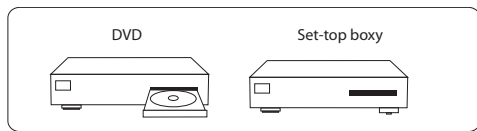
Poznámka: Nasledujúca tabuľka uvádza prehľad najrôznejších rozhraní. Skutočná pozícia, typ, usporiadanie a počet rozhraní sa môžu na jednotlivých modeloch líšiť.

	<p>AV vstup Vstup externého video- a audiosignálu (ľavý a pravý kanál).</p>
	<p>CI slot Tento slot je určený pre karty umožňujúce sledovanie platených TV kanálov.</p>
	<p>Y Pb Pr vstup Umožňuje pripojenie kompozitného videosignálu z DVD/videorekordéra.*</p>
	<p>HDMI vstup Vstup digitálneho signálu prostredníctvom HDMI konektora.</p>
	<p>ANT 75 Pripojení anténového vstupu (75/VHF/UHF).</p>
	<p>VGA vstup Vstup analógového videosignálu z PC.</p>
	<p>PC AUDIO vstup Privedenie audiosignálu z PC, keď je videosignál pripojený pomocou VGA.</p>
	<p>Slúchadlový výstup Pri pripojení slúchadiel sa automaticky vypne zvuk z reproduktorov TV.</p>
	<p>USB vstup Umožňuje pripojenie USB zariadenia a prehrávanie mediálnych súborov alebo nahrávanie relácií na USB.</p>
	<p>SCART vstup Štandardne podporuje vstup kompozitného a RGB signálu. (Niektoré modely nemusia byť týmto rozhraním vybavené)</p>
	<p>COAXIAL Umožňuje pripojenie SPDIF prijímača.</p>

SK

Schéma pripojenia externých zariadení

SK



OVLÁDANIE TELEVÍZORA

Ponuka Obraz

Obrázok menu slúži iba na ilustračné účely, skutočný vzhľad používateľského rozhrania sa môže líšiť. Stlačením tlačidla **TV MENU** zobrazíte hlavnú ponuku.

Pomocou tlačidiel **▼/▲** vyberte v hlavnom menu položku **Obraz** a stlačením **ENTER** vstúpte do ponuky.



1. Pomocou tlačidiel **▼/▲** vyberte v ponuke „Obraz“ voľbu, ktorú chcete nastaviť, a stlačením **ENTER** alebo **▶** vstúpte do ponuky.
2. Stlačením **◀/▶** nastavte alebo stlačením **▼/▲** vyberte. Stlačením **ENTER** vstúpte do podponuky.
3. Keď ste s nastavením hotoví, stlačte tlačidlo **MENU** na uloženie zmien a návrat do predchádzajúcej ponuky. Stlačením **EXIT** opustíte celé menu.

Režim obrazu

Pomocou tlačidiel **▼/▲** vyberte položku **Režim obrazu**, stlačením **ENTER** vstúpte do podponuky a stlačením **◀/▶** vyberte požadovaný režim.

Jas, kontrast, ostrosť a farebné podanie môžete meniť iba v používateľskom režime obrazu.

Tip: Stlačením tlačidla **P.MODE** na diaľkovom ovládači môžete zmeniť režim obrazu priamo.

Kontrast

Pomocou tlačidiel **▼/▲** vyberte položku **Kontrast**, stlačte **ENTER** a nastavte pomocou tlačidiel **◀/▶**. Stlačením tlačidla **MENU** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.

Jas

Pomocou tlačidiel **▼/▲** vyberte položku **Jas**, stlačte **ENTER** a nastavte pomocou tlačidiel **◀/▶**. Stlačením tlačidla **MENU** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.

Farba

Pomocou tlačidiel **▼/▲** vyberte položku **Farba**, stlačte **ENTER** a pomocou tlačidiel **◀/▶** nastavte sýtosť farieb. Stlačením tlačidla **MENU** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.

Odtieň farieb

Pomocou tlačidiel **▼/▲** vyberte položku **Odtieň farieb**, stlačte **ENTER** a nastavte pomocou tlačidiel **◀/▶**. Stlačením tlačidla **MENU** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.

Ostroť

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Ostroť**, stlačte **ENTER** a nastavte pomocou tlačidiel ◀/▶. Stlačením tlačidla **MENU** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.

SK

Zosilnenie kontrastu

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Kontrast booster**, stlačte **ENTER** a pomocou tlačidiel ◀/▶ vyberte **Zapnuté** alebo **Vypnuté**. Stlačením tlačidla **MENU** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.

Teplota farieb

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Farebná teplota**, stlačte **ENTER** a pomocou tlačidiel ◀/▶ vyberte **Štandardná**, **Studená** alebo **Teplá**.

Potlačenie šumu v obraze – DNR

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **DNR**, stlačte **ENTER** a pomocou tlačidiel ◀/▶ vyberte **Vysoká**, **Stredná**, **Nízka** alebo **Vypnuté**.

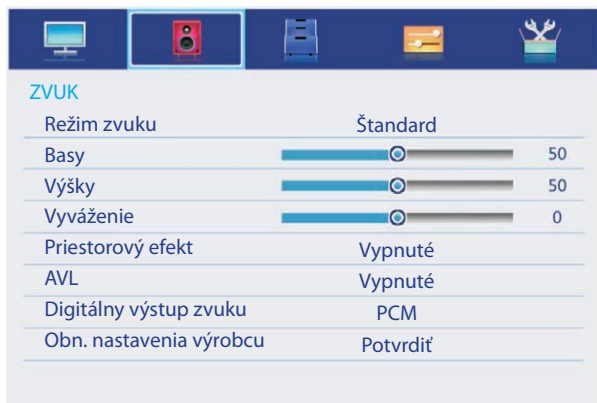
Obnovenie východiskového nastavenia

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Obn. nastavenia výrobcu**, stlačte **ENTER** a vybraním **OK** resetujte nastavenie na východiskové hodnoty.

Ponuka Zvuk

Obrázok menu slúži iba na ilustračné účely, skutočný vzhľad používateľského rozhrania sa môže líšiť. Stlačením tlačidla **MENU** zobrazte hlavnú ponuku.

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte v hlavnom menu položku **Zvuk** a stlačením **ENTER** alebo ▶ vstúpte do ponuky.



1. Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte v ponuke „Zvuk“ voľbu, ktorú chcete nastaviť, a stlačením **ENTER** vstúpte do ponuky.
2. Stlačením ◀/▶ nastavte alebo stlačením ▼/▲ vyberte. Stlačením **ENTER** vstúpte do podponuky.
3. Keď ste s nastavením hotoví, stlačte tlačidlo **MENU** na uloženie zmien a návrat do predchádzajúcej ponuky. Stlačením **EXIT** opustíte celé menu.

Režim zvuku

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Režim zvuku**, stlačením **ENTER** vstúpte do podponuky a stlačením ◀/▶ vyberte požadovaný režim.


Hodnotu basov, výšok a vyváženia môžete meniť iba v používateľskom režime zvuku.

Tip: Stlačením tlačidla **S.MODE** na diaľkovom ovládači môžete zmeniť režim obrazu priamo.


Basy

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Basy**, stlačte  alebo ► a nastavte pomocou tlačidiel ◀/▶. Basy je možné nastaviť iba v používateľskom režime. Stlačením tlačidla **MENU** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.

Výšky

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Výšky**, stlačte  a nastavte pomocou tlačidiel ◀/▶. Výšky je možné nastaviť iba v používateľskom režime. Stlačením tlačidla **MENU** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.

Vyváženie

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Vyváženie**, stlačte  a nastavte pomocou tlačidiel ◀/▶. Stlačením tlačidla **MENU** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.


Priestorový efekt

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Priestorový efekt**, stlačte  a pomocou tlačidiel ◀/▶ vyberte **Zapnuté** alebo **Vypnuté**.

AVL

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **AVL**, stlačte  a pomocou tlačidiel ◀/▶ vyberte **Zapnuté** alebo **Vypnuté**.

Digitálny výstup zvuku

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Digitálny výstup zvuku**, stlačte  a pomocou tlačidiel ◀/▶ vyberte.


Potom stlačením  alebo ► vstúpte do ponuky, nastavte pomocou tlačidiel ◀/▶, a stlačením tlačidla **MENU** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.

Obnovenie východiskového nastavenia

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Obn. nastavenia výrobcu**, stlačte  a vybraním **OK** resetujte nastavenie na východiskové hodnoty.

Ponuka Aplikácie

Obrázok menu slúži iba na ilustračné účely, skutočný vzhľad používateľského rozhrania sa môže líšiť. Stlačením tlačidla **MENU** zobrazte hlavnú ponuku.

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte v hlavnom menu položku **Aplikácie** a stlačením  alebo ► vstúpte do ponuky.



1. Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte v ponuke „Aplikácie“ voľbu, ktorú chcete nastaviť, a stlačením **ENTER** vstúpte do ponuky.
2. Stlačením ◀/▶ vyberte, stlačením **ENTER** vstúpte do podponuky.
3. Keď ste s nastavením hotoví, stlačte tlačidlo **MENU** na uloženie zmien a návrat do predchádzajúcej ponuky. Stlačením **EXIT** opustíte celé menu.

Inštalácia

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte kanál a stlačením **ENTER** spustíte jeho sledovanie. Objaví sa nasledujúca ponuka:



Popis tlačidiel:

Tlačidlo **CH**: Stlačením CH+ alebo CH- zmeníte stránku.

Červené tlačidlo: Pomocou tohto tlačidla môžete kanál precíslovať.

Zelené tlačidlo: Pomocou tohto tlačidla môžete kanál presunúť.

Žlté tlačidlo: Pomocou tohto tlačidla môžete zmeniť triedenie kanálov.

Modré tlačidlo: Pomocou tohto tlačidla môžete vybraný kanál vymazať.

Tlačidlá **0 – 9**: Pomocou týchto tlačidiel môžete preskočiť priamo na požadovaný kanál (riadok).

Možnosti kanálu

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte kanál zo zoznamu kanálov a stlačením **ENTER** spustíte jeho sledovanie. Objaví sa nasledujúca ponuka:



Popis tlačidiel:

Tlačidlo **CH**: Stlačením CH+ alebo CH- zmeňte stránku.

Červené tlačidlo: Pomocou tohto tlačidla môžete nastaviť obľúbené kanály.

Zelené tlačidlo: Pomocou tohto tlačidla môžete kanál uzamknúť.

Žlté tlačidlo: Pomocou tohto tlačidla môžete nastaviť preskakovanie kanálu. Opätovným stlačením žltého tlačidla môžete preskakovanie kanálu zrušiť.


Krajina


Stlačením ▼/▲ vyberte položku **Krajina** a pomocou tlačidiel ◀/▶ vyberte svoju oblasť.

DTV Typ

Stlačením ▼/▲ vyberte položku **DTV Typ** a pomocou tlačidiel ◀/▶ vyberte požadovaný typ digitálnej televízie (dostupné typy sú Kábel a Pozemná).

Auto ladenie


Stlačením ▼/▲ vyberte položku **Auto ladenie** a stlačením  vstúpte do režimu automatického ladenia. (Ak je nastavená zámka systému, zadajte svoj PIN na odomknutie systému.)

Vyberte stránku automatického vyhľadávania a stlačením  spustíte vyhľadanie staníc.

ATV ručné ladenie

Stlačením ▼/▲ vyberte položku **ATV ručné ladenie** a stlačením  spustíte vyhľadanie analógových staníc.


DTV ručné ladenie

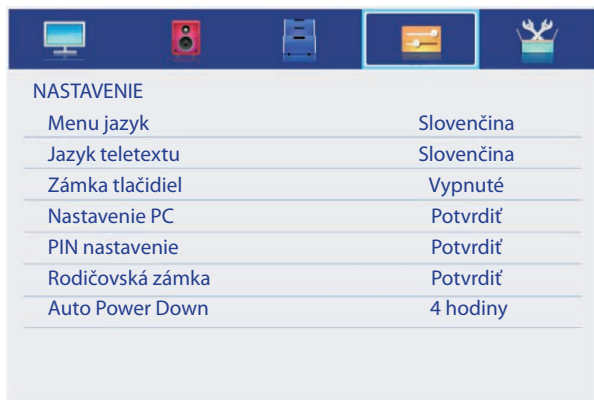
Stlačením ▼/▲ vyberte položku **DTV ručné ladenie** a stlačením  spustíte vyhľadanie digitálnych staníc.

Ponuka Nastavenie


Obrázok menu slúži iba na ilustračné účely, skutočný vzhľad používateľského rozhrania sa môže líšiť.

Stlačením tlačidla **MENU** zobrazte hlavnú ponuku.



Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte v hlavnom menu položku **Nastavenie** a stlačením  alebo ▶ vstúpte do ponuky.



NASTAVENIE	
Menu jazyk	Slovenčina
Jazyk teletextu	Slovenčina
Zámka tlačidiel	Vypnuté
Nastavenie PC	Potvrdiť
PIN nastavenie	Potvrdiť
Rodičovská zámka	Potvrdiť
Auto Power Down	4 hodiny

1. Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte v ponuke „Nastavenie“ voľbu, ktorú chcete nastaviť, a stlačením  vstúpte do ponuky.
2. Stlačením ◀/▶ nastavte alebo stlačením ▼/▲ vyberte.
3. Keď ste s nastavením hotoví, stlačte tlačidlo **MENU** na uloženie zmien a návrat do predchádzajúcej ponuky. Stlačením **EXIT** opustíte celé menu.

Menu jazyk

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Menu jazyk**, stlačením  alebo ▶ vstúpte do podponuky, pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte a potvrdte stlačením  alebo ▶.

Jazyk teletextu

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Jazyk teletextu**, stlačením  alebo ▶ vstúpte do podponuky, pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte a potvrdte stlačením  alebo ▶.

Zámka tlačidiel

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Zámka tlačidiel**, stlačením  vstúpte do podponuky a pomocou tlačidiel ◀/▶ vyberte **Zapnuté** alebo **Vypnuté**.



Nastavenie PC

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Nastavenie PC**, stlačením  vstúpte do podponuky (ak je pripojený signál z PC).


Nastavenie hesla (PIN)

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **PIN nastavenie**, stlačením  vstúpte do podponuky, kde môžete nastaviť svoje heslo.

Rodičovská kontrola

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Rodičovská zámka**, stlačením  alebo ▶ vstúpte do podponuky. Potom pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte vekovú klasifikáciu (4 až 17 alebo „Žiadny“) a potvrdte stlačením  alebo ▶.

Zmena hesla PIN

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Zmena PIN** a stlačte . Objaví sa menu na zmenu hesla PIN: Do políčka „Staré heslo“ zadajte svoje pôvodné heslo (ak zadáte nesprávne heslo, nebude možné heslo zmeniť). Do políčka „Nové heslo“ zadajte nové heslo.

Do políčka „Potvrdiť nové heslo“ zadajte nové heslo ešte raz. Ak sa heslá zhodujú, objaví sa informácia potvrdzujúca zmenu hesla, v opačnom prípade sa zobrazí upozornenie, že si heslá nezodpovedajú.

Auto Power Down – automatické vypínanie

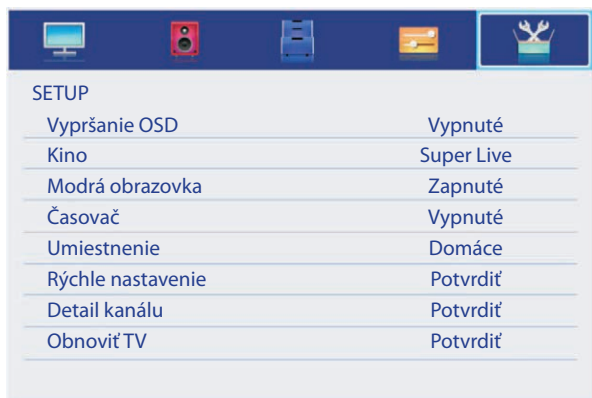
Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Auto Power Down** a pomocou tlačidiel vyberte **Vypnuté, 1 hodina, 2 hodiny, 3 hodiny** alebo **4 hodiny**.


SK

Ponuka SETUP


Obrázok menu slúži iba na ilustračné účely, skutočný vzhľad používateľského rozhrania sa môže líšiť. Stlačením tlačidla **MENU** zobrazte hlavnú ponuku.

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte v hlavnom menu položku **SETUP** a stlačte .



1. Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte v ponuke „Nastavenie“ voľbu, ktorú chcete nastaviť, a stlačením  alebo ► vstúpte do ponuky.
2. Stlačením ◀/▶ nastavte alebo stlačením ▼/▲ vyberte.
3. Keď ste s nastavením hotoví, stlačte tlačidlo **MENU** na uloženie zmien a návrat do predchádzajúcej ponuky. Stlačením **EXIT** opustíte celé menu.


Vypršanie OSD

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Vypršanie OSD** a pomocou tlačidiel ◀/▶ vyberte (nastaviť je možné nasledujúci čas zobrazenia menu: 10s, 20s, 30s, 40s, 50s, 60s a Vypnuté). Potom potvrdte stlačením .


Kino

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Kino** a pomocou tlačidiel ◀/▶ vyberte (dostupné režimy: Auto, 4:3, 16:9 a Super Live). Potom potvrdte stlačením .


Modrá obrazovka

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Modrá obrazovka** a pomocou tlačidiel ◀/▶ nastavte **Zapnuté** alebo **Vypnuté**. Potom potvrdte stlačením .


Časovač

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Časovač** a pomocou tlačidiel ◀/▶ vyberte (nastaviť je možné nasledujúce časové intervaly: 00:15, 00:30, 01:00, 01:30, 02:00 a Vypnuté). Potom potvrdte stlačením .

Umiestnenie

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Umiestnenie** a pomocou tlačidiel ◀/▶ vyberte „Domáce“ alebo „Predajňa“ Potom potvrdte stlačením .

Rýchle nastavenie


Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Rýchle nastavenie** a stlačením  vstúpte do podponuky (ak je nastavené heslo, zadajte svoj PIN), v ktorej môžete rýchlo vykonať niektoré základné nastavenia TV.

SK

Detail kanálu

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte **Detail kanálu**.

Obnoviť TV

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku **Obnoviť TV** a stlačením  vstúpte do podponuky (ak je nastavené heslo, zadajte svoj PIN), v ktorej môžete obnoviť východiskové nastavenie televízora z výroby.


Shopping Mode

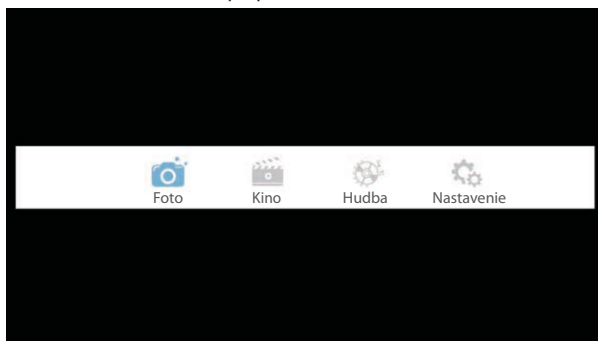
Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte režim demonštračný režim (Shopping Mode).


Ovládanie multimédií

Obrázok menu slúži iba na ilustračné účely, skutočný vzhľad používateľského rozhrania sa môže líšiť.

Poznámka: Pred použitím ponuky **MEDIA** pripojte k televízoru USB disk alebo pamäťovú kartu a pomocou tlačidla **SOURCE** prepnete zdroj signálu na Media.

Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte v ponuke zdrojov signálu MEDIA a stlačením  alebo ► vstúpte do ponuky. Do režimu prehrávania médií môžete tiež vstúpiť priamo stlačením tlačidla **MEDIA** na diaľkovom ovládači.



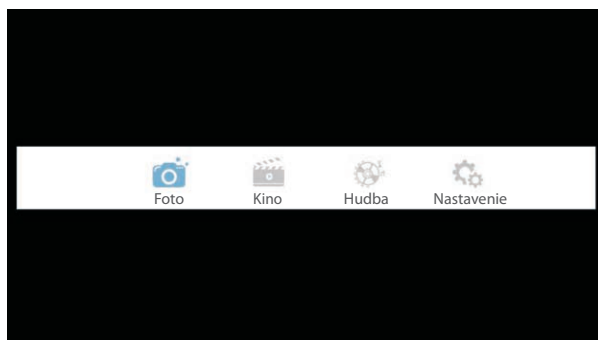
1. Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte v ponuke „Media“ voľbu, ktorú chcete nastaviť, a stlačením  alebo ► vstúpte do ponuky.
2. Stlačením ◀/▶ nastavte alebo stlačením ▼/▲ vyberte.
3. Keď ste s nastavením hotoví, stlačte tlačidlo **MENU** na uloženie zmien a návrat do predchádzajúcej ponuky. Stlačením **EXIT** opustíte celé menu.

Foto

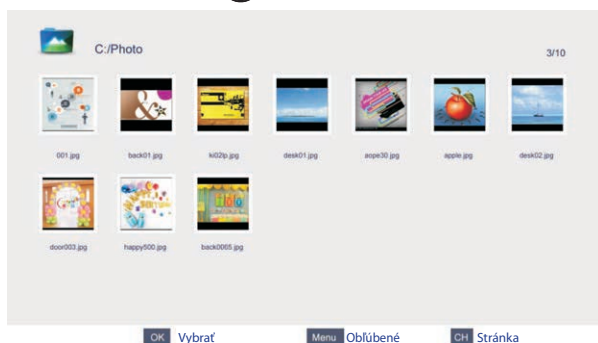
Obrázok menu slúži iba na ilustračné účely, skutočný vzhľad používateľského rozhrania sa môže líšiť.

Stlačením ◀/▶ vyberte **Foto** a stlačením  vstúpte do ponuky.

Stlačením **EXIT** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.



Stlačením ▼/▲ vyberte fotografie, stlačením **ENTER** alebo ►|| prezerajte.



Stlačením tlačidla **INFO** môžete zobraziť informácie o práve zobrazenej fotografii, stlačením ►|| môžete spustiť alebo pozastaviť prezeranie fotografií. Aktuálny stav sa zobrazuje v pravom hornom rohu. Pomocou šípok ▼/▲ alebo ◀/▶ môžete snímku otočiť.

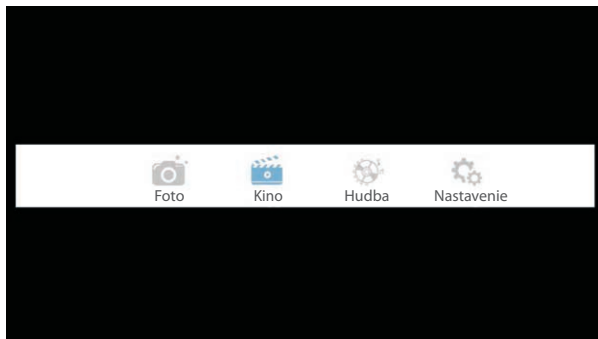
Kino

Obrázok menu slúži iba na ilustračné účely, skutočný vzhľad používateľského rozhrania sa môže líšiť.

Stlačením ◀/▶ vyberte **Kino** a stlačením **ENTER** vstúpte do ponuky.

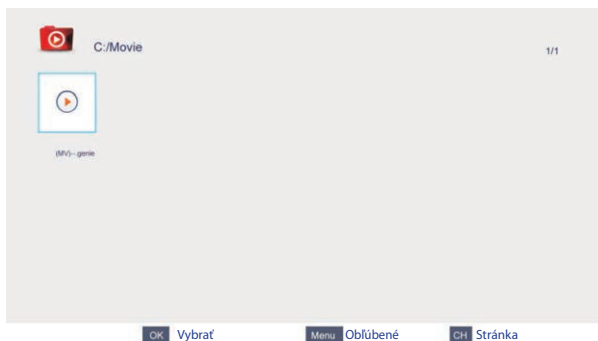
Stlačením **EXIT** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.

SK



Stlačením ▼/▲ vyberte priečinok, ktorý chcete zobraziť.

Stlačením **ENTER** vstúpte do vybraného priečinka.



Stlačením **ENTER** alebo ▶|| spustíte prehrávanie.

Stlačením ■ alebo EXIT zastavte prehrávanie.

Stlačením ◀ sa vrátite na predchádzajúcu stránku.

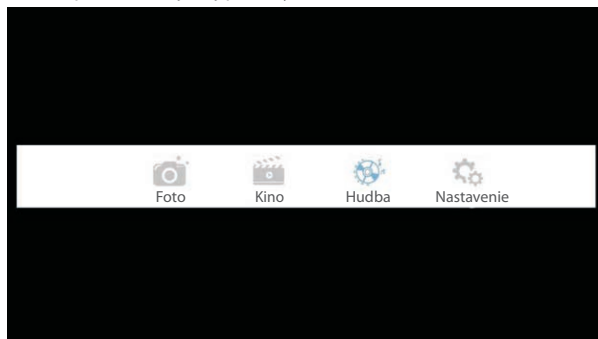
Prvých niekoľko sekúnd sa zobrazujú informácie o prehrávanom súbore. Informácie môžete zobraziť stlačením tlačidla **INFO**.

Hudba

Obrázok menu slúži iba na ilustračné účely, skutočný vzhľad používateľského rozhrania sa môže líšiť.

Stlačením ◀/▶ vyberte **Hudba** a stlačením **ENTER** vstúpte do ponuky.

Stlačením **EXIT** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.



SK

Stlačením ▼/▲ vyberte hudbu, ktorú chcete počúvať, a stlačením **ENTER** alebo ▶|| alebo ▶ spustíte reprodukciu.

Stlačením ◀ sa vrátite na predchádzajúcu ponuku.



Informácie o prehrávanej hudbe sa zobrazujú v ľavej časti menu.

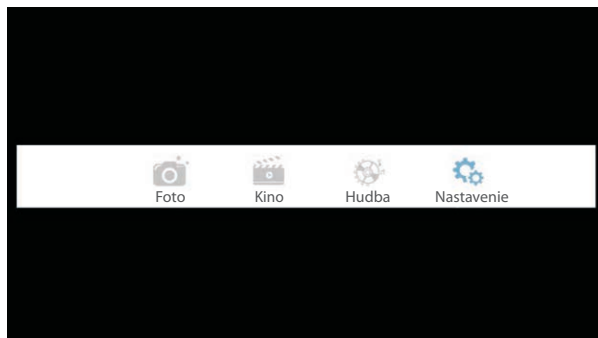
Nastavenie

Obrázok menu slúži iba na ilustračné účely, skutočný vzhľad používateľského rozhrania sa môže líšiť.

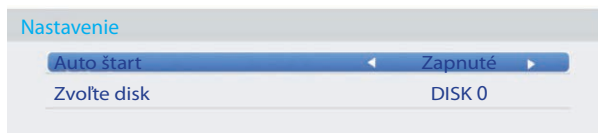
Stlačením ◀/▶ vyberte **Nastavenie** a stlačením **ENTER** vstúpte do ponuky.

Stlačením **EXIT** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky.

SK



Stlačením ▼/▲ vyberte voľbu a pomocou tlačidiel ◀/▶ vyberte **Zapnuté** alebo **Vypnuté**.



ODSTRAŇOVANIE ŤAŽKOSTÍ

Problém	Riešenie
Žiadne napájanie	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či je vidlica napájacieho kábla zapojená do elektrickej zásuvky. Televízor odpojte od napájania, vyčkajte cca 60 sekúnd a potom ho znovu zapojte a zapnite.
Zlý príjem signálu	<ul style="list-style-type: none">• Vysoké budovy alebo kopce v okolí môžu spôsobovať odrazy signálu analógového vysielania a duchov v obraze. Kvalitu obrazu môžete zlepšiť zmenou orientácie antény.• Ak používate izbovú anténu, môže byť príjem za určitých podmienok sťažený. Skúste príjem zlepšiť zmenou orientácie antény. Ak sa obraz nezlepší, použite vonkajšiu anténu.
Žiadny obraz	<ul style="list-style-type: none">• Skontroluje, že je k televízoru riadne pripojená anténa.• Skúste vybrať iný kanál a overte, či nie je problém mimo vášho prijímača.
Obraz je v poriadku, ale bez zvuku	<ul style="list-style-type: none">• Zvýšte hlasitosť.• Skontrolujte, či nie je vypnutý zvuk televízora. Opätovným stlačením tlačidla vypnutia zvuku obnovte pôvodnú hlasitosť.
Zvuk je v poriadku, ale žiadny obraz alebo chybné farby	<ul style="list-style-type: none">• Zvýšte kontrast a jas obrazu.
Sneženie v obraze, šum alebo zasekávajúci sa obraz	<ul style="list-style-type: none">• Skontroluje riadne pripojenie antény.
Rušivé vodorovné pruhy cez obraz	<ul style="list-style-type: none">• Rušenie spôsobované elektrickými spotrebičmi, akými sú vysúšače vlasov alebo vysávače. Vypnite tieto spotrebiče používané v blízkosti televízora.
Televízor nereaguje na povely diaľkového ovládača	<ul style="list-style-type: none">• Diaľkový ovládač namierte na senzor diaľkového ovládania na televízore.• Odstráňte prekážky medzi diaľkovým ovládačom a senzorom na televízore.• Skontrolujte, či nie sú vybité batérie v diaľkovom ovládači.
Žiadny obraz v PC režime	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte riadne pripojenie videokábla k VGA konektoru.• Skontrolujte, či je formát obrazu z PC kompatibilný s týmto televízorom.
Vertikálne chvenie (v PC režime)	<ul style="list-style-type: none">• Upravte zobrazovaciu frekvenciu obrazu z PC.
Príliš svetlý alebo tmavý obraz v PC režime	<ul style="list-style-type: none">• V menu upravte jas a kontrast obrazu.

Ak vyššie uvedené pokyny nepomôžu problém odstrániť, odpojte televízor na cca 60 sekúnd od napájania a potom ho znovu zapojte. Ak ťažkosti pretrvávajú, obráťte sa na kvalifikovaný servis. Nepokúšajte sa prístroj opraviť vlastnými silami.

TECHNICKÝ LIST

MODEL	40LED 732 PVR	32LED 731 PVR
Obrazovka		
Uhlopriečka	40" (100 cm)	32" (81 cm)
Pomer strán	16:9	16:9
Rozlíšenie	1 920 × 1 080	1 366 × 768
Dynamický kontrast	1 000 000 : 1	1 000 000 : 1
Tuner		
Digitálny tuner	HD DVB-T MPEG2/4	HD DVB-T MPEG2/4
Programový sprievodca EPG	áno	áno
PVR nahrávanie na USB	áno	áno
Funkcia Timeshift (časový posun)	áno	áno
Zoznam kanálov	áno	áno
Videosystém	PAL/NTSC/SECAM	PAL/NTSC/SECAM
Obraz		
Progressive Scan	áno	áno
Hrebeňový filter	3D	3D
Redukcia šumu	áno	áno
OSD menu	áno	áno
Zvuk		
Zvukový výkon	2× 10 W	2× 10 W
Korekcia zvuku	stereováha	stereováha
Stereo zvuk	NICAM/A2	NICAM/A2
Konektivita		
USB	1	1
Podporované formáty	.mpg\avi\ts\mp4\mkv\ ts\vob\mp3\aac\jpg\ mp3\wav\m4a\aac\wmv	.mpg\avi\ts\mp4\mkv\ ts\vob\mp3\aac\jpg\ mp3\wav\m4a\aac\wmv
HDMI	3	3
SCART	1	1
Komponentové YPbPr	1	1
VGA (D-Sub5 pin)	1	1
PC Audio vstup	1	1
Slúchadlový výstup	1	1
RF IN	1	1
Všeobecné špecifikácie		
Rodičovský zámok	áno	áno

Napájanie		
Príkion (max.)	75 W	56 W
Príkion v pohotovostnom režime	≤ 0,5 W	≤ 0,5 W
Príkion vo vypnutom stave	-	-
Energetická trieda	A	B
Hlavný vypínač napájania	nie	nie
Rozmery a hmotnosť		
Rozmery prístroja so stojanom (š × v × h) mm	909,1 × 561,1 × 210	732,4 × 486 × 200
Rozmery prístroja bez stojana (š × v × h) mm	909,1 × 516,1 × 70	732,4 × 442 × 73,2
Hmotnosť so stojanom	10	6,1 kg
Hmotnosť bez stojana	9,3	5,4 kg
Hmotnosť balenia	11,5	7,43
Nástenná montáž	VESA 200 × 200	VESA 200 × 100

VYUŽITIE A LIKVIDÁCIA OBALOV

Baliaci papier a vlnitá lepenka – odovzdajte do zberných surovín. Prebalová fólia, PE vrecká, plastové diely – vyhadzujte do kontajnerov na plasty.

LIKVIDÁCIA VÝROBKU PO SKONČENÍ ŽIVOTNOSTI

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení (platí v členských krajinách EÚ a ďalších európskych krajinách so zavedeným systémom triedenia odpadu)

Vyobrazený symbol na produkte alebo na obale znamená, že s produktom by sa nemalo nakladať ako s domovým odpadom. Produkt odovzdajte na miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Správnou likvidáciou produktu zabránite negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Viac informácií o recyklácii tohto produktu vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt kúpili.




08/05



Tento výrobok spĺňa požiadavky smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Návod na obsluhu je k dispozícii na webových stránkach www.ecg.sk.
Zmena textu a technických parametrov vyhradená.

SK

 **ENERG** Y IJA
енергия · ενεργεια IE IA

ECG 40 LED 732 PVR


A+ A B C D E F

A


ENERGIA · ЕНЕРГИЯ
ENERGEIA · ENERGIJA
ENERGY · ENERGIE
ENERGI

58 Watt

84 kWh/annum

101.6 cm  40 inch

2010/1062 - 2014

 **ENERG** Y IJA
енергия · ενεργεια IE IA

ECG 32 LED 731 PVR


A+ A B C D E F

B

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ
ENERGEIA · ENERGIJA
ENERGY · ENERGIE
ENERGI

47 Watt

69 kWh/annum

81 cm  32 inch

2010/1062 - 2014

CONTENTS

INTRODUCTION	52
TV INSTALLATION AND SETUP	52
Instructions for assembling the stand	52
Positioning	52
Antenna and power connection	52
DESCRIPTION	53
TV and interface buttons	53
Installation diagram for external devices	55
TELEVISION CONTROLS	56
Picture menu	56
Audio menu	57
Application menu	58
Setup Menu	60
SETUP menu	61
Multimedia controls	62
TROUBLESHOOTING	67
TECHNICAL SHEET	68



SAFETY INSTRUCTIONS

Read carefully and save for future use!

Warning: The safety measures and instructions, contained in this manual, do not include all conditions and situations possible. The user must understand that common sense, caution and care are factors that cannot be integrated into any product. Therefore, these factors shall be ensured by the user/s using and operating this appliance. We are not liable for

damages caused during shipping, by incorrect use, voltage fluctuation or the modification or adjustment of any part of the appliance.

To protect against a risk of fire or electric shock, basic precautions shall be taken while using electrical appliances, including the following:

	ATTENTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN	
TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN THE COVER OR BACK PANEL OF THE DEVICE. THERE ARE NO COMPONENTS INSIDE THAT THE USER COULD REPAIR HIMSELF. ALWAYS REFER TO TRAINED SERVICE EMPLOYEES.		



A lightning arrow symbol inside an isosceles triangle shall warn the user about uninsulated "dangerous voltage" inside the device, which can be high enough to cause injury by electric current.



An exclamation point inside an isosceles triangle shall inform the user about the abundant amount of important instructions for operating the device and its maintenance (or service) that can be found in the included manual.

1. Read all of the instructions carefully.
2. Keep the instructions for future use.
3. Pay attention to warnings found in the manual.
4. Follow all instructions.
5. Do not use the device close to water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block exhaust vents. Install the device according to the manufacturer's instructions.
8. Do not install near heating sources, such as radiators, heating units, stoves, or other appliances (including amplifiers) producing heat.
9. Do not bypass the safety function of a grounded outlet. The power cord plug has two pins and one ground contact, ensuring your safety. If your socket does not match the power cord of this TV, ask an electrician to replace the old socket.
10. Protect the power cord, do not step on it, prevent against pinching the cord, particularly near the plug and the area where the cord exits the device.
11. Use only accessories and optional accessories recommended by the manufacturer.
12. Disconnect the power cord from the socket during thunderstorms or in case you do not plan to use the device for a long period of time.
13. Refer to qualified service workers for all necessary repairs. The device requires service if it is damaged in any way. For example, if the power cord or plug is damaged, liquid gets inside the device or a the device is penetrated by a foreign object, is exposes to rain or moisture, falls or does not function as usual.
14. The socket that the TV is connected to is used to disconnect the device from the power network and must be easy to access at all times.
15. Ventilation holes shall not be covered by objects such as newspapers, tablecloths, curtains etc., because this prevents the necessary ventilation of the device.

16. Do not place any sources of open fire on the device, for example burning candles.
17. Respect the ecological disposal of batteries.
18. The device is designed for operation in mild climates.
19. Prevent water dripping on the device and getting into the device. Do not place any objects filled with liquid on the device, e.g. a vase with flowers.
20. Electric discharge can lead to failing device functions. Functions can be manually restored by turning the device off and on again.



WARNING:

Do not expose the device to rain or moisture, this reduces the risk of fire or electric shock.



WARNING:

Protect the batteries against exposure to high temperatures, e.g. direct sunlight. Do not throw batteries into a fire.



This symbol indicates the device is classified as a class II device, with double insulation between dangerous voltage and user access parts. Only use identical spare parts when performing service work.

Warning

This television receiver uses high voltage for operation. Do not remove the back cover of the device. Have all service operations carried out by qualified workers.

Attention

Make sure the power cord does not get caught under the TV.

Warning

Do not expose the device to rain or moisture, this reduces the risk of fire or electric shock.

Attention

Do not lean against the TV, tilt or push the device. Pay close attention to the presence of children. A falling device could cause serious injury.

Warning

Prevent foreign objects entering the ventilation holes of the device. Protect the TV against liquid spills.

Attention

Do not install the TV on unstable carts, stands, shelves or tables. A fall could damage the device or cause injury.

Attention

Do not cover the ventilation holes on the back cover of the device. Sufficient ventilation is necessary for the proper functioning of electrical components.

Attention

Minimum spacing distances must be respected if the TV is installed in the entertainment centre compartment or other enclosed area. Overheating can shorten the service life of the device and can also be dangerous.

Attention

If you do not plan to use the device for a longer period of time, we recommend disconnecting the power cord from the socket.

INTRODUCTION

Thank you for purchasing this television product. In order to use this device to its full potential from the very start, read this manual carefully and keep handy for future use.

ATTENTION

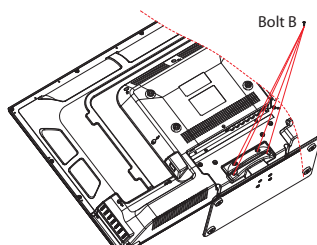
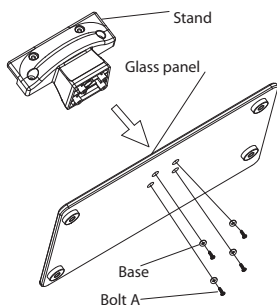
Do not tamper with any internal device components and do not perform any adjustments that are not defined in this manual. LED TVs use high voltage. When cleaning dust or drops off the display or device case, you should first unplug the power cord from the socket and then wipe the device with a dry towel. To prevent damaging the TV, disconnect the power cord and antenna during a thunderstorm. Refer to a qualified service centre for all necessary repairs.

GB

TV INSTALLATION AND SETUP

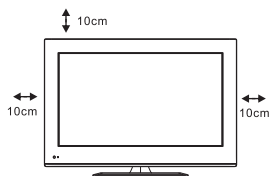
Instructions for assembling the stand

1. Install the stand into the glass base using 4 bolts (A) and 4 washers.
2. Place the stand with base carefully on the TV and tighten firmly using 4 bolts (B).



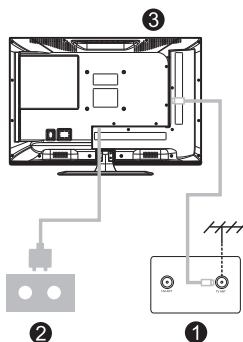
Positioning

- Place the unit within the room so that the display is not exposed to direct sunlight.
- Complete darkness or reflections on the screen can cause eye fatigue. Soft indirect light is recommended for comfortable viewing.
- Leave enough space between the device and wall to allow sufficient air circulation.
- Stay away from excessively warm areas to prevent damaging the case of the device or the premature ageing of components.
- Do not cover ventilation holes.



Antenna and power connection

1. Connect the antenna cable to the antenna connector on the back side of the TV.
2. Plug the power cord into the electric socket.
3. Switch the TV on.
Press the On/Off switch on the TV. The indicator will turn green. When the TV is in standby mode (red indicator), the TV can be turned on by pressing a button on the remote controller.



DESCRIPTION

TV and interface buttons

Buttons on the TV

Note: The following description only represents a functional diagram. The actual position and layout can differ for various models.



: Power On/Off

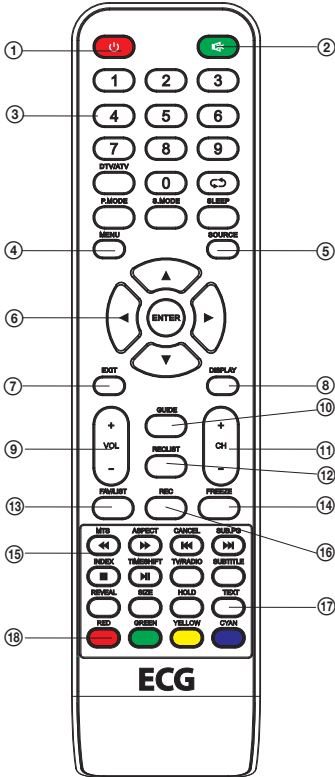
SOURCE : External signal source

MENU : Displays the main menu and confirms selected items

CH+/- : Channel selection

VOL +/- : Volume control












Buttons on the remote controller



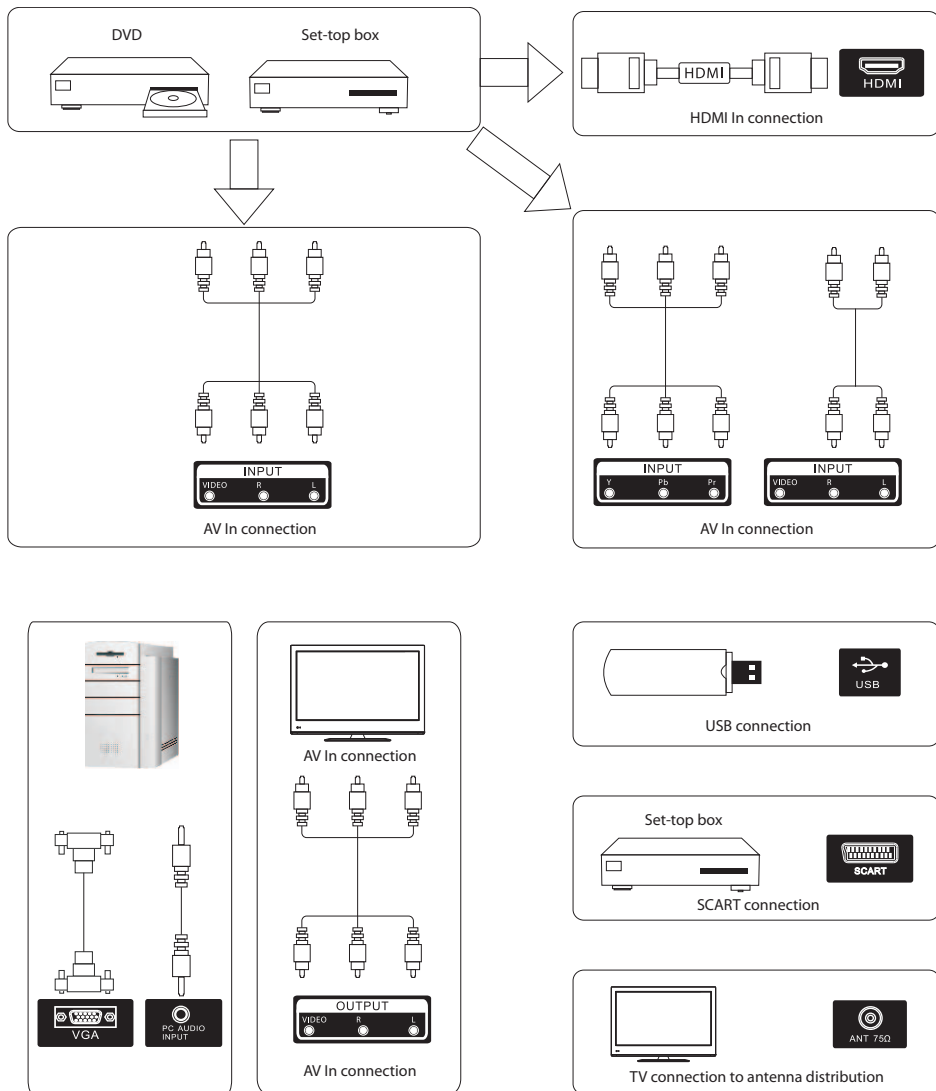
- : Turn the TV on or off into standby mode.
- : Audio on/off toggle.
- NUMERICAL BUTTONS:** Direct channel entry.
- MENU:** Display main menu on screen.
- SOURCE:** Press to display the available sources of video and their selection.
- ARROWS:** Menu controls. / **ENTER:** Confirm selection.
- EXIT:** Return to previous menu or leave menu.
- DISPLAY:** Display information
- VOL +/-:** Volume control.
- GUIDE:** Displays information about the current program and programs that follow (in DTV mode).
- CH-/CH+:** Switch to previous or next channel.
- RECLIST:** List of recordings
- FAV/LIST:** Access to the list of favourite channels.
- FREEZE:** Freezes the display on the screen.
- USB speaker control button.
- REC:** Press to start recording the current TV program (in DTV mode).
- TEXT:** Open teletext.
- Colour buttons:** Controlling the function indicated on the screen

Interface

Note: The following table provides an overview of various interfaces. The actual position, type, layout and number of interfaces can differ for various models.

	<p>AV in External video and audio signal In (left and right channel).</p>
	<p>CI slot This slot supports cards for viewing paid TV channels.</p>
	<p>Y Pb Pr In Composite video signal connection from DVD/VCR.*</p>
	<p>HDMI In Digital signal input via HDMI connector.</p>
	<p>ANT 75 Antenna In connection (75/VHF/UHF).</p>
	<p>VGA In Analog video from PC In.</p>
	<p>PC audio In Audio signal from PC with VGA video signal connection.</p>
	<p>Headphone jack Sound is automatically disabled from the TV speakers when headphones are connected.</p>
	<p>USB IN Connecting a USB device and playing media files or recording programs to USB.</p>
	<p>SCART In Composite and RGB signal input supported as a standard. (Some models are not equipped with this interface)</p>
	<p>COAXIAL Supports the connection of an SPDIF receiver.</p>

Installation diagram for external devices



GB

TELEVISION CONTROLS

Picture menu

The menu image is for illustration only, the actual user interface may differ.

Press **TV MENU** to display the main menu.

Press **▼/▲** to select **Picture** from the main menu and press **ENTER** to enter the menu.

GB



1. Select the option you wish to configure in the "Picture" menu via **▼/▲** and press **ENTER** or **▶** to enter the menu.
2. Press **◀/▶** to set or press **▼/▲** to select. Press **ENTER** to enter the sub-menu.
3. When you have finished with the configuration, press **MENU** to save the changes and return to the previous menu. Press **EXIT** to exit the entire menu.

Picture Mode

Press **▼/▲** to select **Picture mode**, press **ENTER** to enter the sub-menu and press **◀/▶** to select the desired mode.

Brightness, contrast, sharpness and colour representation can only be adjusted in the user picture mode.

Tip: Press **P.MODE** on the remote controller to directly set the screen mode.

Contrast

Press **▼/▲** to select **Contrast**, press **ENTER** and set via **◀/▶**. Press **MENU** to return to the previous menu.

Brightness

Press **▼/▲** to select **Brightness**, press **ENTER** and set via **◀/▶**. Press **MENU** to return to the previous menu.

Colour

Press **▼/▲** to select **Colour**, press **ENTER** and set the colour saturation via **◀/▶**. Press **MENU** to return to the previous menu.


Tone

Press **▼/▲** to select **Tone**, press **ENTER** and set via **◀/▶**. Press **MENU** to return to the previous menu.

Sharpness

Press **▼/▲** to select **Sharpness**, press **ENTER** and set via **◀/▶**. Press **MENU** to return to the previous menu.


Contrast boost

Press ▼/▲ to select **Contrast booster**, press  and select **On** or **Off** via ◀/▶. Press **MENU** to return to the previous menu.

Colour Temp

Press ▼/▲ to select **Colour temp**, press  and select **Standard**, **Cold** or **Warm** via ◀/▶.

Noise reduction in picture – DNR

Press ▼/▲ to select **DNR**, press  and select **High**, **Medium**, **Low** or **Off** via ◀/▶.


Restoring default settings

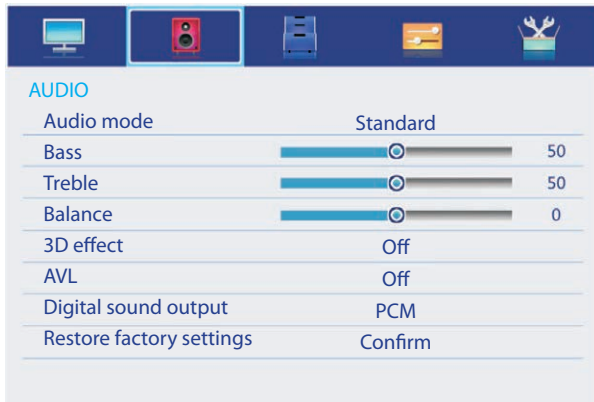
Press ▼/▲ to select **Restore factory settings**, press  and select **OK** to reset to factory settings.



Audio menu

The menu image is for illustration only, the actual user interface may differ.


Press **MENU** to display the main menu.

Press ▼/▲ to select **Sound** from the main menu and press  or ▶ to enter the menu.



1. Select the option you wish to configure in the “Sound” menu via ▼/▲ and press  to enter the menu.
2. Press ◀/▶ to set or press ▼/▲ to select. Press  to enter the sub-menu.
3. When you have finished with the configuration, press **MENU** to save the changes and return to the previous menu. Press **EXIT** to exit the entire menu.

Audio mode

Press ▼/▲ to select **Sound mode**, press  to enter the sub-menu and press ◀/▶ to select the desired mode. Bass, treble and balance can only be adjusted in the user sound mode.

Tip: Press **S.MODE** on the remote controller to directly set the screen mode.

Bass

Press ▼/▲ to select **Bass**, press  or ▶ and set via ◀/▶. Bass can only be adjusted in user mode. Press **MENU** to return to the previous menu.

Treble

Press ▼/▲ to select **Treble**, press  and set via ◀/▶. Treble can only be adjusted in user mode. Press **MENU** to return to the previous menu.

Balance

Press ▼/▲ to select **Balance**, press  and set via ◀/▶. Press **MENU** to return to the previous menu.

3D effect

Press ▼/▲ to select **3D effect**, press  and select **On** or **Off** via ◀/▶.

AVL

GB

Press ▼/▲ to select **AVL**, press  and choose **ON** or **Off** via ◀/▶.

Digital sound output

Press ▼/▲ to select **Digital sound output**, press  and set via ◀/▶.

Then press  or ▶ to enter the menu, set via ◀/▶, and press **MENU** to return to the previous menu.


Restoring default settings

Press ▼/▲ to select **Restore factory settings**, press  and select **OK** to reset to factory settings.



Application menu

The menu image is for illustration only, the actual user interface may differ.


Press **MENU** to display the main menu.

Press ▼/▲ to select **Application** from the main menu and press  or ▶ to enter the menu.



1. Select the option you wish to configure in the “Application” menu via ▼/▲ and press  to enter the menu.
2. Press ◀/▶ to select, press  to enter the sub-menu.
3. When you have finished with the configuration, press **MENU** to save the changes and return to the previous menu. Press **EXIT** to exit the entire menu.

Installation

Use ▼/▲ to select a channel and press  to begin watching the channel. The following menu will appear:



Button description:

Button **CH**: Press CH+ or CH- to change the page.

Red button: This button is used to assign a different number to the channel.

Green button: This button is used to move the channel.

Yellow button: This button is used to change the channel classification.

Blue button: This button is used to delete the selected channel.

Buttons **0-9**: These buttons are used to jump directly to the desired channel (row).

Channel options

Use ▼/▲ to select a channel from the channel menu and press **ENTER** to begin watching the channel. The following menu will appear:



Button description:

Button **CH**: Press CH+ or CH- to change the page.

Red button: This button is used to set your favourite channels.

Green button: This button is used to lock the channel.

Yellow button: This button is used to activate channel jumping. Press the yellow button again to deactivate channel jumping.


Country

Press ▼/▲ to select **Country** and choose your region via ◀/▶.


DTV Type

Press ▼/▲ to select **DTV Type** and select the desired digital TV type via ◀/▶ (available options include Cable and Terrestrial).


Auto tuning

Press ▼/▲ to select **Auto-tuning** and press  to enter auto-tuning mode.

(If the system lock is enabled, enter your PIN code to unlock the system.)


Select the auto-search page and press  to begin searching stations.

ATV manual tuning

Press ▼/▲ to select **ATV manual tuning** and press  to begin searching analog stations.

GB


DTV manual tuning

Press ▼/▲ to select **DTV manual tuning** and press  to begin searching digital stations.


Setup Menu

The menu image is for illustration only, the actual user interface may differ.



Press **MENU** to display the main menu.

Press ▼/▲ to select **Setup** from the main menu and press  or ► to enter the menu.





1. Select the option you wish to configure in the "Setup" menu via ▼/▲ and press  to enter the menu.
2. Press ◀/▶ to set or press ▼/▲ to select.
3. When you have finished with the configuration, press **MENU** to save the changes and return to the previous menu. Press **EXIT** to exit the entire menu.

Language menu

Press ▼/▲ to select **Language menu**, press  or ► to enter the sub-menu, select via ▼/▲ and confirm by pressing  or ►.

Teletext language

Press ▼/▲ to select **Teletext language**, press  or ► to enter the sub-menu, select via ▼/▲ and confirm by pressing  or ►.


Keylock

Press ▼/▲ to select **Keylock**, press  and select **On** or **Off** via ◀/▶.

PC Setup

Press ▼/▲ to select **PC setup**, press  to enter the sub-menu (if PC signal is connected).

Password setup (PIN)

Press ▼/▲ to select **PIN setup**, press  to enter the sub-menu, where you can set your password.

Parental control

Press ▼/▲ to select **Parent lock**, press  or ► to enter the sub-menu. Then press ▼/▲ to select the age classification (4 to 17 or "None") and confirm by pressing  or ►.

Password change (PIN)

Press ▼/▲ to select **PIN Change** and press . The menu for changing the PIN code will appear:

Enter your old password into the "Old password" field (if you enter an incorrect password, you will not be able to change the password).

Enter your new password into the "New password" field.

Re-enter your new password into the "Confirm new password" field. If the passwords are identical, you will receive a notice that confirms the password has been changed, otherwise you will be informed that the passwords do not match.


Auto Power Down

Press ▼/▲ to select **Auto Power Down** and use the keys to select **Off, 1 hour, 2 hours, 3 hours or 4 hours**.


SETUP menu

The menu image is for illustration only, the actual user interface may differ.


Press **MENU** to display the main menu.

Press ▼/▲ to select **SETUP** from the main menu and press  to enter the menu.



1. Select the option you wish to configure in the "Setup" menu via ▼/▲ and press  or ► to enter the menu.
2. Press ◀/▶ to set or press ▼/▲ to select.
3. When you have finished with the configuration, press **MENU** to save the changes and return to the previous menu. Press **EXIT** to exit the entire menu.


OSD expiration

Press ▼/▲ to select **OSD expiration** and choose an option via ◀/▶ (available durations for displaying the menu: 10s, 20s, 30s, 40s, 50s, 60s and Off). Confirm by pressing .

Cinema


Press ▼/▲ to select **Cinema** and choose a mode via ◀/▶ (available modes: Auto, 4:3, 16:9 and Super Live). Confirm by pressing .

Blue Screen

Press ▼/▲ to select **Blue screen**, press and choose **ON** or **Off** via ◀/▶. Confirm by pressing .

GB


Off timer

Press ▼/▲ to select **Off timer** and choose an option via ◀/▶ (available time intervals: 00:15, 00:30, 01:00, 01:30, 02:00 and Off). Confirm by pressing .

Installing the device

Press ▼/▲ to select **Location** and press ◀/▶ to select "Home" or "Store". Then confirm by pressing .


Quick setup

Press ▼/▲ to select **Quick setup** and press  to enter the sub-menu (if a password is required, enter your PIN), where you can quickly perform basic TV setup.

Channel detail

Press ▼/▲ to select **Channel detail**.

Restore TV

Press ▼/▲ to select **Restore TV** and press  to enter the sub-menu (if a password is required, enter your PIN), where you can quickly perform basic TV setup.


Shopping Mode

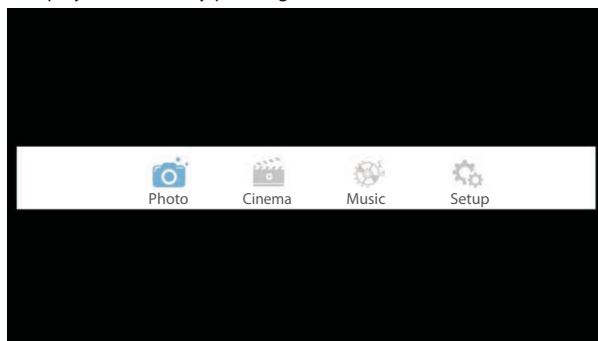
Press ▼/▲ to select Shopping mode.

Multimedia controls

The menu image is for illustration only, the actual user interface may differ.

Note: Before using the **MEDIA** menu, connect a USB drive or memory card to the TV and press **SOURCE** to switch the signal source to Media.

Select the MEDIA signal source in the menu via ▼/▲ and press  or ▶ to enter the menu. You can also enter media playback mode by pressing **MEDIA** on the remote controller.



1. Select the option you wish to configure in the "Media" menu via ▼/▲ and press  or ▶ to enter the menu.
2. Press ◀/▶ to set or press ▼/▲ to select.

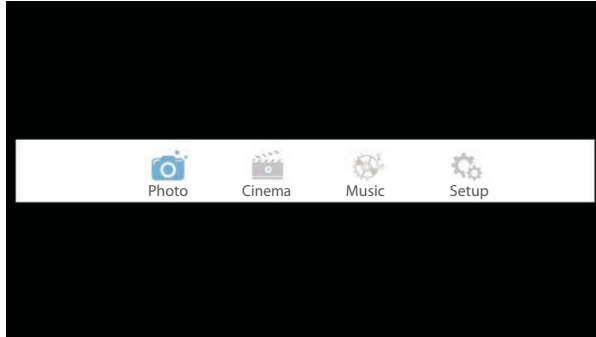
3. When you have finished with the configuration, press **MENU** to save the changes and return to the previous menu. Press **EXIT** to exit the entire menu.

Photo

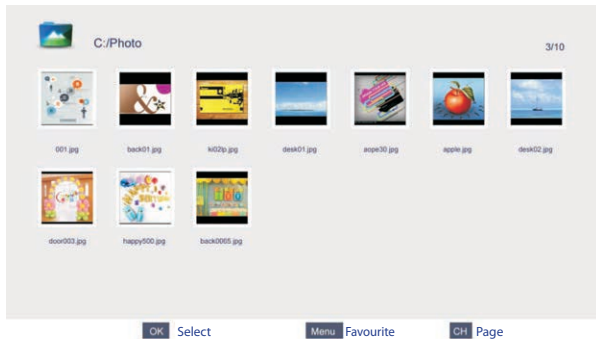
The menu image is for illustration only, the actual user interface may differ.

Press ◀/▶ to select **Photo** and press **ENTER** to enter the sub-menu.

Press **EXIT** to return to the previous menu.



Press ▼/▲ to select a photo, press **ENTER** or ▶|| to activate the slide show.



Press **INFO** to display information about the photo currently displayed, press ▶|| to start or stop the slide show. The current status is displayed in the top right corner.

Use the ▼/▲ or ◀/▶ arrow keys to rotate the photo.

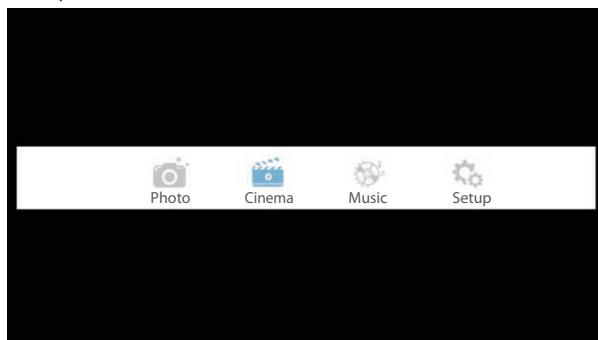
Cinema

The menu image is for illustration only, the actual user interface may differ.

Press ◀/▶ to select **Cinema** and press **ENTER** to enter the sub-menu.

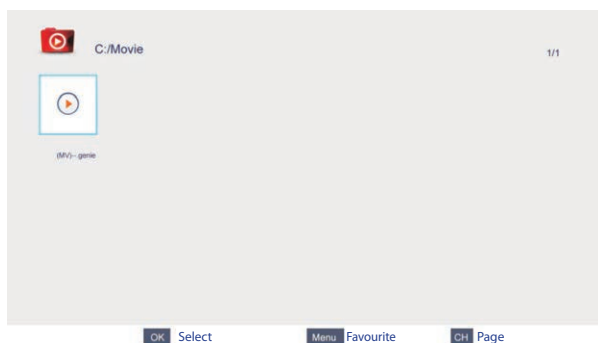
Press **EXIT** to return to the previous menu.

GB



Press ▼/▲ to select the directory, which you would like to display.

Press **ENTER** to enter the selected folder.



Press **ENTER** or ▶|| to start playback.

Press ■ or EXIT to pause playback.

Press ◀ to return to the previous page.

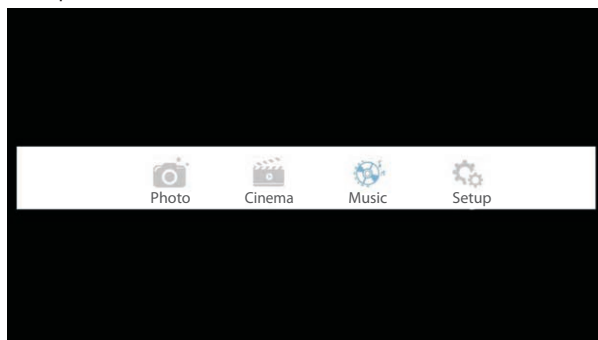
Information about the file being played will appear for the first several seconds. Information can be displayed by pressing **INFO**.

Music

The menu image is for illustration only, the actual user interface may differ.

Press ◀/▶ to select **Music** and press **ENTER** to enter the sub-menu.

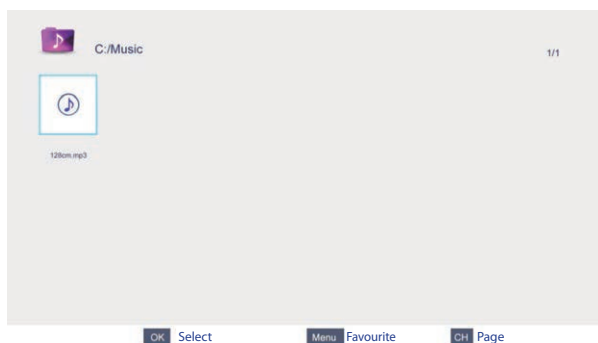
Press **EXIT** to return to the previous menu.



GB

Press ▼/▲ to select the music you would like to listen to, and press **ENTER** or ▶|| or ▶ to start playback.

Press ◀ to return to the previous menu.



Information about the music being played will appear in the left side of the menu.

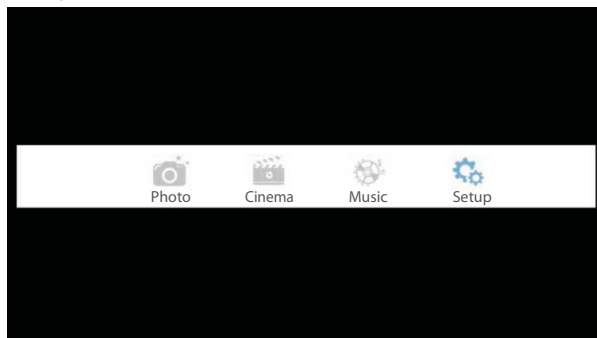
Setup

The menu image is for illustration only, the actual user interface may differ.

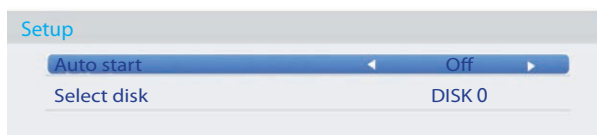
Press ◀/▶ to select **Setup** and press **ENTER** to enter the sub-menu.

Press **EXIT** to return to the previous menu.

GB



Press ▼/▲ to select an item and use ◀/▶ to select **On** or **Off**.



TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
No power	<ul style="list-style-type: none"> Make sure the power cord plug is plugged into the electric socket. Unplug the TV from the power supply, wait about 60 seconds and then plug the TV in again and power on.
Bad signal reception	<ul style="list-style-type: none"> High buildings or hills can lead to analog signal reflection and shadows. Changing the antenna orientation can improve picture quality. If you use an inside antenna, reception can be worse under certain circumstances. Try changing the antenna positioning to improve reception. If the picture does not improve, use an outdoor antenna.
No image	<ul style="list-style-type: none"> Make sure the antenna is correctly connected to the TV. Try changing to a different channel to verify the issue does not lie outside of your receiver.
The picture is fine, but no sound	<ul style="list-style-type: none"> Increase the volume. Make sure the sound on the TV is not muted. Press the mute button again to restore the previous volume.
The sound is fine, but no picture or incorrect colours	<ul style="list-style-type: none"> Increase the contrast and brightness.
Snowy picture, noise or picture freezes	<ul style="list-style-type: none"> Make sure the antenna connection is correct.
Interfering horizontal stripes through the picture	<ul style="list-style-type: none"> Interference caused by electric appliances, such as hair dryers or vacuum cleaners. Switch appliances used near the TV off.
The TV does not react to remote controller operations	<ul style="list-style-type: none"> Direct the remote controller towards the remote control sensor on the TV. Remove any obstacles between the remote controller and the TV sensor. Make sure the batteries in the remote controller are not dead.
No picture in PC mode	<ul style="list-style-type: none"> Make sure the video cable connection to the VGA connector is intact. Makes sure the format of the picture from the PC is compatible with this TV.
Vertical vibration (in PC mode)	<ul style="list-style-type: none"> Adjust the display frequency for the picture from the PC.
The picture in PC mode is too light or dark	<ul style="list-style-type: none"> Adjust the brightness and contrast.

If the instructions above do not help eliminate the issue, unplug the TV from the power supply for about 60 seconds and then plug the TV in again. Should the issue persist, refer to a qualified repair shop. Do not attempt to repair the appliance yourself.

TECHNICAL SHEET

MODEL	40LED 732 PVR	32LED 731 PVR
Screen		
Panel size	40" (100 cm)	32" (81 cm)
Aspect ratio	16:9	16:9
Resolution	1920 × 1080	1366 × 768
Dynamic contrast	1 000 000 : 1	1 000 000 : 1
Tuner		
Digital tuner	HD DVB-T MPEG2/4	HD DVB-T MPEG2/4
Electronic Programme Guide EPG	yes	yes
PVR recording to USB	yes	yes
Timeshift	yes	yes
Channel list	yes	yes
Video system	PAL/NTSC/SECAM	PAL/NTSC/SECAM
Picture		
Progressive Scan	yes	yes
Comb filter	3D	3D
Noise reduction	yes	yes
OSD menu	yes	yes
Sound		
Sound output	2× 10 W	2× 10 W
Pitch correction	stereo balance	stereo balance
Stereo sound	NICAM/A2	NICAM/A2
Connectivity		
USB	1	1
Supported formats	.mpg\,avi\,ts\,mp4\,mkv\,ts\,vob\,mp3\,aac\,jpg\,mp3\,wav\,m4a\,aac\,wmv	.mpg\,avi\,ts\,mp4\,mkv\,ts\,vob\,mp3\,aac\,jpg\,mp3\,wav\,m4a\,aac\,wmv
HDMI	3	3
SCART	1	1
Component YPbPr	1	1
VGA (D-Sub5 pin)	1	1
PC audio in	1	1
Headphone jack	1	1
RF IN	1	1
General specifications		

GB

Parent lock	yes	yes
Power		
Maximum input power	75 W	56 W
Standby power input	≤ 0.5 W	≤ 0.5 W
Power input OFF	-	-
Energy class	A	B
Main switch	no	no
Dimensions and weight		
Device dimensions with stand (w × h × d) (mm)	909.1 × 561.1 × 210	732.4 × 486 × 200
Device dimensions without stand (w × h × d) (mm)	909.1 × 516.1 × 70	732.4 × 442 × 73.2
Weight with stand	10	6.1 kg
Weight without stand	9.3	5.4 kg
Weight of package	11.5	7.43
Wall mount	VESA 200 × 200	VESA 200 × 100

USE AND DISPOSAL OF WASTE

Wrapping paper and corrugated paperboard – deliver to scrapyards. Packing foil, PE bags, plastic elements – throw into plastic recycling containers.

DISPOSAL OF PRODUCTS AT THE END OF LIFETIME

Disposal of electric and electronic equipment (valid in EU member countries and other European countries with an implemented recycling system)

The represented symbol on the product or package means the product shall not be treated as domestic waste. Hand over the product to the specified location for recycling electric and electronic equipment. Prevent negative impacts on human health and the environment by properly recycling your product.

Recycling contributes to preserving natural resources. For more information on the recycling of this product, refer to your local authority, domestic waste processing organization or store, where you purchased the product.




08/05




This product complies with EU directive requirements on electromagnetic compatibility and electrical safety.

The instruction manual is available at website www.ecg.cz.
Changes in text and technical parameters reserved.

GB

 **ENERG** Y IJA
енергия · ενεργεια IE IA


ECG 40 LED 732 PVR




ENERGIA · ЕНЕРГИЯ
ENERGEIA · ENERGIJA
ENERGY · ENERGIE
ENERGI

84
kWh/annum


58
Watt

101.6
cm  **40**
inch

2010/1062 - 2014

 **ENERG** Y IJA
енергия · ενεργεια IE IA


ECG 32 LED 731 PVR



ENERGIA · ЕНЕРГИЯ
ENERGEIA · ENERGIJA
ENERGY · ENERGIE
ENERGI

69
kWh/annum

47
Watt

81
cm  **32**
inch

2010/1062 - 2014

www.ecg.cz

Výhradní zastoupení pro ČR:
K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Klíčany

tel.: +420 272 122 111
e-mail: ECG@kbexpert.cz
zelená linka: 800 121 120

CZ

Distribútor pre SR:
K+B Elektro – Media, k.s.
Mlynské Nivy 73
821 05 Bratislava

tel.: +421 232 113 410
e-mail: ECG@kbexpert.cz

SK

- Dovožce neručí za tiskové chyby obsažené v návodu k použití výrobku.
- Dovožca neručí za tlačové chyby obsiahnuté v návode na použitie výrobku.
- The importer takes no responsibility for printing errors contained in the product's user's manual.